联合国 $S_{/PV.6720}$



安全理事会

临时逐字记录

第六十七年

第六七二〇次会议

2012 年 2 月 22 日星期三下午 3 时举行 纽约

主席: 奥欣先生.....(多哥)

成员: 阿塞拜疆 梅赫迪耶夫先生

 中国
 杨涛先生

 哥伦比亚
 奥索里奥先生

 法国
 博内先生

 德国
 贝格尔先生

 危地马拉
 罗森塔尔先生

印度 曼吉夫·辛格·普里先生

 摩洛哥
 布沙拉先生

 巴基斯坦
 塔拉尔先生

葡萄牙 莫赖斯·卡布拉尔先生

 俄罗斯联邦
 潘金先生

 南非
 桑库先生

 大不列颠及北爱尔兰联合王国
 帕勒姆先生

 美利坚合众国
 德劳伦蒂斯先生

议程项目

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶综合特派团的报告(S/2012/43)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。





下午3时10分开会。

通过议程

议程通过。

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶综合特派团的报告 (S/2012/43)

主席(以法语发言):根据安理会暂行议事规则第 37条的规定,我邀请安哥拉、澳大利亚、巴西、日本、 马来西亚、新西兰和东帝汶代表参加本次会议。

我代表安理会欢迎东帝汶民主共和国总统若泽·拉莫斯-奥尔塔先生阁下,并请礼宾官陪同他在安理会议席就座。

东帝汶民主共和国总统若泽·拉莫斯-奥尔塔先 生阁下在陪同下在安理会议席就座。

主席(以法语发言):根据安理会暂行议事规则第39条的规定,我邀请秘书长特别代表兼联合国东帝汶综合特派团团长阿米拉赫·哈吉女士参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第 39 条的规定, 我邀请欧洲联盟驻联合国代表团副团长伊奥尼斯•弗莱拉斯先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我谨提请安理会成员注意文件 S/2012/43, 其中载有秘书长关于联合国东帝汶综合特派团的报告。

我现在请哈吉女士发言。

哈吉女士(以英语发言): 首先,请允许我感谢诺贝尔和平奖得主、东帝汶总统若泽·拉莫斯-奥尔塔先生阁下出席会议。拉莫斯-奥尔塔总统常跟我谈起他 2006 年在这个会议厅中提出了成立联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)的请求。令人瞩目的是,今天他又是在这个会议厅中参与讨论结束该特派团的问题。在拉莫斯-奥尔塔总统、夏纳纳·古斯芒总理和东帝汶独立革命阵线(革阵)秘书长马里·阿尔卡蒂

里等人的领导下,东帝汶在推进和平与稳定方面取得了长足进步。鉴于总体局势稳定,我们正在继续为2012年12月结束联东综合团而进行规划。事实上,作为我们与政府和其它利益攸关方联合过渡规划的一个部分,我们已经在讨论2012年之后联合国与东帝汶之间的协作,以便为下届政府和议会的决策提供便利。与此同时,联东综合团继续支持东帝汶努力确保当前的普遍稳定与安全局面持续到2012年及其后。

东帝汶即将举行总统和议会选举,我们有充分理由相信这些选举将取得成功。1月13日,总统签署了一项法令,确定3月17日为总统选举日。13位候选人将参加竞选,其中包括两名妇女,她们的候选资格得到了上诉法庭的核可。法定的竞选期将于2月29日开始,并于3月14日截止。如有必要,将在4月份的第三周举行第二轮选举。选民登记期于1月11日截止。据选举管理技术秘书处称,有628454人登了记。这比2007年的登记人数增加了89015位选民,反映出技术秘书处公民教育和外联工作的加强、普查统计数据的改进以及该国人口的快速增长。议会选举的日期尚未确定,但有可能在6月下旬举行。

各选举管理机构力求以透明和公平的方式举行选举。正如连续几份秘书长报告所提及的那样,这些机构的能力自 2007 年以来有所提高,联合国的支助程度随之有所下降。但是,联合国仍继续通过联合国开发计划署和联东综合团的联合选举支助小组提供综合技术协助。于1月份到达的最后一批130 名联合国志愿人员已部署到该国全境,任务是为选举管理技术秘书处和国家选举委员会开展的包括业务规划、后勤、选民教育以及公民教育等活动提供支助。联东综合团警察还为东帝汶国家警察(国家警察)提供选举期间的行动支助,我们还开展斡旋努力,以帮助维持富于建设性的政治氛围,这些都对上述工作形成了补充。

秘书长计划在选举过程中发出信息,赞扬东帝汶 取得的成果,并呼吁所有东帝汶人确保总统选举和议 会选举可信而透明,并以和平方式举行。总统候选人

及政党领袖们正本着这一精神行事;他们发出的和平 选举必要性的建设性信息对于保持公众对选举和政 治稳定的信心发挥了核心作用。我的高层工作人员和 我本人一直在访问多个地区,力求掌握实地局势和地 方当局选举就绪程度的第一手信息。例如,我 1 月 20 日在包考会见了地区行政和村级领导人,听到他们表 示对选举筹备工作和公共安全有信心令我感到放心。

国家机构也正在更多地主导有关选举的对话进程。全国选举委员会正在制订一项民族团结协定,所有总统竞选人和政党可能在本月底签署这项协定。安理会或许记得,2007年联东综合团促成了一项类似协定。令人鼓舞的是,这一重要工作目前在由国家机构来进行。

维持有利的安全环境是对东帝汶国家警察(国家警察)来说最重要的任务。去年12月在帝力发生了一些涉及习武团体的事件,据说涉及国家警察的一些人员。为防止此类事件成为一种趋势,部长理事会最近通过了一项决议,禁止习武团体活动一年。国家警察还确认了参加12月事件的7名警官。已建议开除3名警官,对余下4名警官则建议书面训斥。采取坚决行动落实这些建议对于保持公众对警察的信心来说是重要的。

国家警察正在联东综合团警察的支持下,为确保 选举期间的安全作好准备。2月8日举行了一次实战 演习,包括东帝汶武装部队(东帝汶国防军)在内的该 国所有安全部队和国际安全部队参加了演习。东帝汶 总统和我出席观看了演习。演习证明,各个部队有能 力根据各自的作用和职责,应对选举期间可能发生的 安全事件。

在这方面,我很高兴听到武装部队领导莱雷·阿南·帖木儿少将公开表示,东帝汶国防军在选举期间的作用是如果有关文职部门提出请求,为国家警察提供支持。国家警察与联合国警察联合开展的其它选举相关活动包括在所有地区开展评估,对所有投票中心进行安全评估,并且举行针对选举的培训。我坚信,

这些举措将有助于确保我们共同作好准备,以便应对 选举期间出现的任何不测事件。

除筹备选举外,联东综合团警察还支持了其它能力建设活动。总体而言,《联合发展计划》方面的进展令人鼓舞,截止2月7日,588项计划活动中已有37%完成。不过,联东综合团在延长担任重要顾问职位的警官任期方面面临困难。由于国家警察今后几个月将主要侧重于选举安全,保持我们能力建设工作的连续性和势头正在变得更为重要。我再次鼓励警察派遣国延长担任这些职务警察的任职期限。

我的评估是,在联东综合团警察根据需要和应请求提供支持的情况下,国家警察将在2012年全年发挥其维护稳定的作用。当然,建立一支专业和有效的警察部队是一项重任,将在联东综合团离开后的很长时间内延续。我十分希望,今后将有双边和多边支持来帮助国家警察的进一步发展。这个机构已经走上正轨,而且,只要它表明它致力于操守、专业精神和能力建设,它就将继续沿这条道路走下去。

东帝汶政府和联东综合团在推进联东综合团的 过渡方面取得了良好进展。12月22日,东帝汶总理 签署了一项法令,建立了一个负责管理把某些联东综 合团资产移交国家当局工作的部际委员会,这有力地 表明,东帝汶政府致力于有序过渡。2月2日,过渡 问题高级别委员会审查了执行联合过渡计划方面取 得的令人鼓舞的进展。目前的主要挑战是确保这些承 担新职责的机构有充分能力和资金来有效履行这些 职责。

通过与东帝汶政府紧密协作,我们还在努力确保特派团的许多活动能够顺利过渡到联合国国家工作队,以便维护该国取得的成就。我们建立了一个由34个项目组成的组合项目,从2012年至2014年需要7500万美元资金,这些项目将在与联东综合团工作相关的四个领域中利用国家工作队的专长。所有相关部委都已批准这个组合项目。今天上午,拉莫斯—奥尔塔总统、东帝汶政府、联东综合团以及联合国发展集团向会员国提交了这一组合项目。我对所得到的积极

回应感到高兴,并且希望今后在东帝汶工作的联合国 机构将得到双边支持。

更广泛地讲,我希望安理会将既认可在联东综合团任务授权关键领域取得的进展,也承认需要进一步巩固司法、治理、人权以及国家警察能力建设领域。此一巩固工作将非常符合"七国+集团"在新政和和平与建国目标方面开展的工作,这些政策倡议是东帝汶政府,特别是财政部长埃米莉亚·皮雷斯率先提出的。

过渡规划还涉及改善本国工作人员的能力,以便他们能够在联东综合团撤离后继续为东帝汶的发展作贡献。联东综合团有一项广泛的能力建设方案,以便帮助其本国工作人员在各个技术和行政领域获得证书。1月26日,我们为参加这一方案的国家工作人员举行了最近一次毕业典礼。

1 月底,来自维持和平行动部、政治事务部、联合国发展集团和联东综合团的一支联合工作组对根据联合过渡计划确定的内容,联合国在联东综合团撤离后在东帝汶开展工作的可能备选方案进行了详细评估。工作组征求了包括总统、总理、担任东帝汶政府过渡问题总协调人的副总理以及其它政府官员在内的广泛关键对话方的意见。这个小组还会晤了各个政党、民间社会、媒体和国际社会的代表。我谨感谢东帝汶政府,特别是负责联东综合团撤离后安排协调人、扎卡利亚斯•达•科斯塔外长给予小组的热烈欢迎和东帝汶政府对过渡问题的高度重视。

在工作组举行的会议上,他们得到不同利益攸关方高度一致的意见。对话者一致表示,考虑到今年一切进展顺利,2012年以后东帝汶不应再有联合国军警人员,但是,需要驻留一支小规模的政治队伍,与秘书处并且通过秘书处与安全理事会保持联系。建议是,这支队伍的重点应当是巩固民主治理文化、培育下一代领导人、巩固在司法、治理、人权领域取得的成就,并且为国家警察提供文职方面的建议。今后几个月将继续就联东综合团撤离后的联合国存在举行磋商,基于的理解是,只有在与议会选举后组建的东

帝汶政府磋商后,才能作出有关这个问题的任何最终 决定。目前正在进行的早期规划将使我们能够与新当 选政府进行有充分信息的讨论,并且为顺利过渡到新 的合作伙伴形式奠定基础。

2012年是东帝汶关键的一年,这一年有几个重大的周年纪念日,包括恢复独立的十周年。我确信,我们在这一年中将有机会庆祝和平选举、向新政府的有序过渡、继续保持稳定与安全,以及进一步发展东帝汶国家警察的技术能力。

今年也是联合国长期参与东帝汶工作的关键的一年。鉴于秘书长提交安全理事会的报告中阐述的事态发展,他要求安理会把联东综合团的任期延长到2012年12月31日。在新政府成立的60天之内,秘书长在同新政府协商之后将提交一份报告,内载他关于联东综合团预期撤离以及联东综合团之后联合国在东帝汶的存在的各项建议。该报告可以成为安理会9月或10月一次会议的基础,以便有条不紊地向联东综合团之后的存在过渡。我们预期,只要安全局势允许,在议会选举和新政府成立之后,联东综合团将开始迅速缩小警察编制。

最后,请允许我感谢联合国在东帝汶的全体人员。我也谨感谢东帝汶的领导人,并再次感谢今天在此出席会议的拉莫斯-奥尔塔总统。最后,请允许我感谢东帝汶人民,他们决心在自己的国家里实现稳定和持久的和平。

主席(以法语发言): 我感谢哈克女士的通报。

我现在请拉莫斯-奥尔塔总统发言。

拉莫斯-奥尔塔总统(以英语发言): 请允许我首 先介绍我的代表团。陪同我参加会议的成员包括: 财 政部长艾米利亚•皮雷斯夫人; 副外长阿尔维托•卡 洛斯; 我的副首席文职人员艾尔纳尼•科埃略先生; 当然还有我国常驻代表索非亚•博尔热斯夫人,安全 理事会全体成员都认识她。

阿尔维托·卡洛斯副部长有着在联合国难民事务 高级专员办事处 11 年的经验,包括在苏丹紧急行动

中的两年半和在东帝汶的8年,有两年担任办事处负责人。

艾尔纳尼·科埃略先生在联合国开发计划署东帝 汶办事处担任4年半的政治顾问,并担任我国驻堪培 拉大使3年。艾米利亚·皮雷斯夫人在联合国东帝汶 过渡行政当局(东帝汶过渡当局)的捐助协调股工作 多年。在伦敦经济学院深造之后,她在巴勒斯坦加沙 的世界银行分部供职。皮雷斯夫人没有党派倾向,她 应邀并接受了领导东帝汶财政部的挑战,担任这一职 务将近5年。

各位成员可以看到,如同我国其他人一样,这些 同胞在国家和国际舞台上有着长期和丰富的经验,曾 在富有挑战性的外地特派团中服务。

现在,我谨感谢南非常驻代表和大使同意担任东 帝汶核心小组的协调员。我也谨感谢巴西先前对该小 组的领导。

2012 年将是我国同联合国的关系史上又一个里程碑。我已数不清自 1975 年以来,我来到联合国会堂的次数。有趣的是,我第一次来联合国时,前苏联的雅科夫·马利克在这里。因此,各位成员可以想象,我认识联合国已有多久。我也认识其他许多人,他们已退到幕后或辞世。

在 1975 年到 1999 年期间,我多次来到纽约,但结果令人失望,不过我们坚持开展斗争。最后,许多年之后,在联合国东帝汶特派团主持的公民协商中,绝大多数人民选择独立。此后成立了由我们深深怀念的亲爱朋友塞尔希奥·比埃拉·德梅洛领导的东帝汶过渡当局,以及随后的各个联合国特派团。

2006年,在震撼东帝汶的内乱之后,我极其遗憾 地不得不回到安理会来,再次要求提供援助。对我和 我国人民而言,那是一个困难的时刻。但是,必须在 适当背景下看待 2006 年的事件。当时在 2002 年 5 月 恢复独立之后刚过 4 年。几乎所有国家在其历史的某 个时刻,都经历过这种创伤。一个成功国家的标志, 就是它吸取这些经验教训,变得更强大,并下决心确 保这种情况不再发生。

在这方面,东帝汶人民决心确保将当前的和平与稳定局面维持到 2012 年及其后。我已多次访问过全国各地,也到过最偏远地区,因此,我可以证实,东帝汶人民共同致力于和平并渴望更美好的未来。

我非常高兴再次向安理会发言,这次的情况远远要比 2006 年上半年东帝汶的情况更令人高兴,当时东帝汶似乎正在迅速滑向深渊的边缘。在危机发生的几周之后,我在那年 5 月匆忙赶到纽约在安理会发言,请求安理会紧急援助我们恢复法律与秩序。我当时描述该城的气氛时说,"帝力市内鸡飞狗跳,人人自危"。回头看来,我今天只能说,2006 年的危机本来可以避免。它的起源是国防军内微不足道但没有解决的问题,这些问题任其滋长,然后蔓延到警察,最终扩散到街头。今天,我在截然不同的情况下在安理会发言。帝力是一个充满活力的繁忙城市。今天可以感觉到那里的和平。和平已回到我们的城市、社区、街道、学校和家园。

为解决 2006 年危机的根源和促进和平与非暴力的文化,我的办公室采取了几项措施,同时牢记,和平必须产生于我们个人、家庭和社区的内部。不能仅仅依靠正式的协议和宣言、政府法令或是警察行动来实现和平。和平是一个进程,有时候是漫长——过长的进程。只能通过正式的政治进程实现和平;但是,为了持久,我们必须把人当作个人、社区和真实的人来对待,他们有伤痛、情绪和怒气,但也有希望、善心和感情。

2009 年,我们启动了《帝力市和平远景》,该倡议的基础是同全国各地区社区每月进行的一系列对话。在"和平与全国团结之路"的口号之下,开展各种大型体育和文化活动——拉迈劳山文化和音乐节;现在进入第四年的环东帝汶自行车赛;以及进入第三年的5月初举行的帝力国际马拉松赛,还有其他旨在恢复我国人民的希望、自豪和信念的倡议。快速减贫

举措加强了和平运动。这些举措包括为极端贫困的家 庭建造简易住房、新建或翻修学校,以及支持实施面 向非常贫困家庭的创收计划。

我们谦逊地承认而且也意识到,没有哪个人或机构能够靠一已之力实现和平、安全与稳定。这是我们所有东帝汶人——政府、政治领导人、民间社会、教会,以及所有致力于持久和平的人——的工作。医治社区创伤需要耐心努力,需要特别关注精神创伤。和平必须一个街区一个街区、一个社区一个社区地建设。建设和平需要无限的耐心,需要每一天、每一周给予关心,需要齐心协力,与平民百姓连为一体,接近他们,听他们倾诉,与他们沟通,使他们感到领导人确实关心他们的疾苦、需求和梦想。

在我担任总统和由夏纳纳·古斯芒总理领导的第四届宪政政府执政近5年之后,我既为取得许多成就而感到高兴,也为仍有许许多多目标尚未实现而感到难过。我还必须在此指出,若无国际社会、联合国——通过联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)——以及各专门机构和各方案、我们的许多大小双边伙伴和我们各近邻的慷慨援助,我们本不会取得这样大的成就。因此,我要感谢各方慷慨、持续不断地与我们进行了互动协作,它们1999年至2002年期间一直如此,而且自2006年以来再次如此。

我要特别重申,我国人民感谢马来西亚、澳大利亚、新西兰和葡萄牙等国政府和人民于 2006 年对我们的紧急援助请求作出了回应,迅速派遣了一支强有力的队伍前来我国,与东帝汶领导人密切合作,成功防止了最坏情况的发生。我们的东南亚邻国马来西亚展现了真正的区域团结和南南团结精神、令人印象深刻的专业素质和召之即来的准备状态,在极短时间内就把部队从本国空运和海运至数千海里之外的我国。澳大利亚和新西兰派往我国的部队合在一起,在2006-2007 年期间人数最多,共有 3 500 名男女军事人员。

今天,澳大利亚和新西兰派驻我国的部队人数约为 450人。自 2009年以来,他们虽没有参与执行维

持治安任务,但一直在极为有效地协助对我国的防卫部队进行人道主义和工程方面的训练。在我们 2006 年发出求援呼吁后一周之内,葡萄牙便将其精锐部队,即赫赫有名的共和国警卫队的一个连,以及所有必要的装备,包括装甲运兵车、医疗队等等,从 2 万英里之外空运至我国。印度尼西亚共和国一直是我们的好邻居、好朋友,甚至在帝力发生动乱期间,该国仍然确保维持我们两国共同边界的安全。我要向大家重申我们的敬意以及我国人民的永久谢意。

对于我国人民来说,今年将是发生诸多重大事件的一年。我们将庆祝恢复独立十周年,并将举行两大选举:3月17日的总统选举和6月份最后一周的议会选举。在10年后的今天,我们可以从这样一个事实中获得些许慰籍:2010年10月的《联合国开发计划署(开发署)人类发展报告》把东帝汶的人类发展指数值定为0.502,从而把我国归入"中等人类发展"类别。这一数值较之2005年的0.428和独立时的0.375有了提高。

自 2005 年以来,东帝汶人出生时的预期寿命增加了两岁多,现在平均为 62.1 岁。同期人均国内总产值增长 228%,达到 5 000 美元以上。过去 4 年来,我国平均年增长率一直为两位数。实际非石油国内生产总值的增长势头仍然强劲。

根据 2010 年全国人口普查报告, 东帝汶基础教育入学率自 2006 年的区区 63%跃升至现在的 90%以上。过去三年来, 有近 20 万成年人摆脱文盲状态, 能够进行正常读写。东帝汶最迟将在 2015 年宣布所有成年人均能读写。

卫生部门与成人教育部门一样也取得了重大进展。这在很大程度上要归功于古巴。婴儿死亡率和五岁以下儿童死亡率均已大幅降低。疟疾和登革热发病率以及贫困率也已降低。

最崇高的使命莫过于帮助我们的人类同胞摆脱 流行数百年的麻风病。由于日本财团和世界卫生组织 (世卫组织)的支持以及日本财团会长、世卫组织消灭

麻风病亲善大使笹川阳平先生的奉献和投入,东帝汶 麻风病发病率现在不足万分之一。世卫组织认为,从 医学上讲,东帝汶数百年来第一次消灭了麻风病。

在此,我要对我们第二大发展伙伴——欧洲联盟委员会——慷慨提供的援助给予应有的肯定。其他双边公私捐助方、非政府组织和联合国各机构也都慷慨解囊。我们永远感谢它们所有各方。

然而,尽管我们对迄今所取得的成就感到自豪,但我们也非常了解尚待克服的巨大挑战。东帝汶贫困现象已大幅减少,据世界银行估计,我国贫困率已从2007年的49%降至两年后的41%。但这意味着,我国贫困率依然很高,因而仍然是一大挑战。儿童营养不良比例极高,对此,我们所有人——我们东帝汶领导人和我们的伙伴——都无法推托责任。肺结核仍然很猖獗,因而是我们的首要健康卫生问题。

尽管我们承认我们有缺点和不足,但我们的双边和多边伙伴,包括国际非政府组织,现在也应为这一非常关键领域的失败承担它们的一份责任。我们的公共行政管理在程序方面仍然滞后,并缺乏合格的人力资源。我们致力于提高预算支出的效率并改进国家对基本基础设施的投资。提供清洁饮用水、环卫设施、公共卫生服务和受教育机会是主要优先事项,要求我们现在和未来数年进行更强有力的投入。

正如开发署《人类发展报告》和其他指数所示, 我国已从短暂的动荡时期强劲反弹回正常状态。东帝 汶政治局势近年来已呈现出令人瞩目的不再紧张景 象。我们的社会是一个开放的社会。我国公共生活的 透明度是一个过程,我们致力于在国际社会援助下推 进和深化这一进程。

正如在座的许多人所知道的那样,东帝汶很幸运,因为它拥有相对丰富的矿产资源。我国已经设立一个石油基金,正在对其进行认真管理,以确保它在未来岁月造福东帝汶人民。就我们石油资源管理方面的问责度和透明度而言,东帝汶的表现被"采掘工业透明度行动计划"评为亚洲第一,世界第三。

为了实行善政和提高透明度,我国国民议会已经通过了一项反腐败法。自此以来,我们已经建立了一个反腐机构。监察员办公室和总检察长的调查权力已经得到加强,这两个机构组织都已经得到大量的投资和培训。

我们有一个生气勃勃的多党制民主,国民议会中有九个党派的代表。当选议会议员近 30%为女性,若干妇女担任重要部长职位。现在确定,3月17日的总统选举已有13名候选人。我过去四年当总统表现实在差,因为有这么多人想要取而代之。我也是这13个候选人之一。现在已经有二十四个政党登记参加立法选举,而我国人口只有100万。我一再告诉我国人民,美国有3亿人口,而且是一个超级大国,但美国只有两大政党。印度尼西亚人口2.5亿,议会中也只有五个政党。我国人口100万,现在登记的已有24个政党。

我只能希望选民比希望当选的政治家更富有智慧,投票给少数几个比较知名的政党,以形成稳定的多数,确保正常运作。因为我不厌其烦地在国内谈这一问题,经常直言不讳地呼吁选民不要把选票浪费在新的、较小的政党身上,因此不能博得新政治家们的好感。

我们已经批准所有重要的国际人权条约,并遵守报告义务。根据无国界记者协会,本地区一些最自由的媒体就在东帝汶。我们感到自豪的是,我国有一部非常开明、人本主义的宪法,禁止死刑和终身监禁。东帝汶国内最高刑期为25年。

我们已经共同制定了国家发展愿景,去年7月我们推出我国《战略发展计划》,该计划将有助于把我们的愿景化为现实。东帝汶的成功也是联合国的成功。联东综合团自 2006 年成立以来,在秘书长特别代表阿米拉赫·哈吉女士的领导下,已经作出真正贡献,这种贡献在实行善政和公共安全与警务领域最为明显。联东综合团还在法治、管理、司法和人权领域提供重要援助。

到今年年底,我们希望结束维和,与联合国建立新的伙伴关系。我想要说明,我们需要而且想要建立国际伙伴关系,根据我国的实际需要保持一个规模不大的联合国特派团,根据当地实际情况的变化而调整。为此目的,我们已经设立了一个高级别过渡委员会,由我担任主席,并得到总理和特别代表的支持。我们隔月召开一次会议,已经制定了一项过渡计划,我们三人已在2011年9月19日签署了这项计划。政府和联合国双方坚定不移地积极开展接触,我相信该计划将得到实施。

1月,政府和联合国开始讨论联东综合团结束后 联合国在东帝汶发挥作用的潜在选择方案。目前正在 形成的共识是,联合国的作用可包括支持进一步加强 民主机构,建设安全部门机构,特别东帝汶国家警察 的能力;继续支持治理、司法和人权领域工作。政府 和所有利益攸关方将继续积极参与这方面讨论,以确 保最后形成的最佳方案符合东帝汶的具体需求和优 先事项,但须认识到,2012年8月东帝汶将产生一个 新的政府,该问题将由新政府最后决定。

最后,我谨邀请在座各位在 2012 年前来东帝汶 参观访问,亲眼目睹我国已经取得的成就,参加我们 计划在 2012 年全年开展的各种周年庆祝活动,走访 我国的山脉,在我国清新纯洁的水域中游泳。我每天 祈祷,希望我们全能和仁慈的上帝赋予安理会成员独 特的领导素质,有远见、爱心和勇气。

安理会这一集体安全机构成立于第二次世界大战悲剧结束之后,以免人类再遭战争祸害。安理会经常需要制止或结束战争。寻求安理会帮助的人们身临绝境,苦难深重,因此他们对安理会的期望甚高。这些期望往往不能及时满足,因而,人们对自己在绝望境地中所想象的理想化的联合国的信念和幻想就会破灭。但可悲的事实是,外部力量往往作用有限,很难影响某一特定国家的事态发展。但安全理事会始终可表示支持,提供希望。安理会未必能够缓解所有人的痛苦,但可以帮助一部分人。安理会未必能够为所有人提供住房和安全避风港,但可以满足一部分人的

需要。安理会未必能够拯救千人生命,但至少可以设 法拯救一条生命。

执政者往往不能抓住机会全身而退,保留一定的 荣誉,挽救自己,也避免他人遭受进一步苦难。冲突 各方往往作出错误判断,低估对方,过高地估计自身 实力,相信只要坚持就能胜过并击败对手,而结果是 给人民带来更多的灾难。

人们有时批评安理会不采取行动。这种批评有时 正确;有时是一概而论而有失公允,因而是错误的。 但我知道,安理会始终尽力而为,只因世界的现实就 是如此。

下面这段话不是我准备的讲稿的一部分。在来纽约之前,我差点取消这次行程,因为我的一个姐夫在前一天去世。但我最后还是决定来纽约,与安理会分享至少在世界某一角落正在发生的好消息。我在半岛电视台、BBC或CNN晚间新闻上看到,安理会忙于应付世界各地许多具有挑战性的冲突局势,因此我想,或许我应该去,不只是去寻求帮助,也要给忙于处理世界各地那些挑战的人们带去一些好消息。我的确从东帝汶带来好消息,希望在安理会不久即将回头处理其他局势如中东局势之前,我所带来有关安理会和东帝汶所取得的成就的消息,能提供一定的安慰。

主席(以法语发言): 我感谢拉莫斯-奥尔塔总统的发言。

我现在请希望发言的安全理事会成员发言。

桑库先生(南非)(以英语发言): 主席先生,我们高兴地看到你主持本次会议。我国代表团愿再次欢迎东帝汶民主共和国总统若泽•拉莫斯-奥尔塔先生阁下来到安全理事会。我们欢迎他就该国取得的进展情况提交报告。我们也愿对他的亲人去世表示慰问。我们还感谢秘书长特别代表阿米拉•哈克女士全面通报东帝汶最新情况。

南非高兴地祝贺东帝汶独立十周年。这不仅对于 东帝汶政府和人民,而且对于继续主张自决权的全世 界所有爱好和平的人民来说,都是一个里程碑事件。

作为显著进展的标志,东帝汶从联合国维和特派团的 驻在国成为在联合国维和特派团,如联合国驻黎巴嫩 临时部队和联合国苏丹特派团中派遣人员的国家。这 证明东帝汶国防军的能力得到加强,东帝汶当局决心 为国际和平与安全作出积极贡献。我们还感到鼓舞的 是,东帝汶表示有意加入东南亚国家联盟这一区域共 同体并在其中发挥重要的睦邻作用。

今年也是我们将看到联合国东帝汶综合特派团 (联东综合团)缩编以及东帝汶政府全面接管其安全 机构充分运作的一年。在报告所述期间,我们看到 东帝汶通过政治和安全局势的进一步改善实现了总 体稳定。我们欢迎东帝汶领导人和其它利益攸关方 大力承诺促进全民对话以及和平、包容地参与民主 进程以及其正在开展的促进持续和平、稳定与统一 的努力。

在治理和机构建设方面,东帝汶当局通过了更多立法,以进一步加强国家机构的能力和效力。我们高兴地注意到,东帝汶当局在筹备今年晚些时候的总统和立法选举方面取得进展。选举进程将进一步巩固强化该国民主和稳定的工作。我们对选举管理机构继续努力提高妇女和青年对选举进程的参与度感到特别鼓舞。我们赞扬政治领导人承诺在和平与稳定的环境下举行选举。各派政治领袖在选举前继续开展对话,对于确保和平的结果具有重要意义。因此,定于选举前举行的、由拉莫斯—奥尔塔总统和包考主教共同主办的国家领导人对话会,将使他们更接近实现该目标。

我们承认在很多领域取得了进展,但仍须做更多工作。秘书长报告(S/2012/43)指出了这一点。关键在于要有一个东帝汶人领导的强大和有效的安全机构,来有效应对安全威胁。在这方面,我们看到东帝汶国家警察(国家警察)在执行《国家警察-联东综合团警察联合发展计划》的过程中,恢复了全面的维持治安责任。国家警察也在继续重点关注行动能力问题,并从联东综合团警察那里接受技术建议,为即将举行的选举进程作准备。仍继续需要支持国家警察、

进一步的机构发展和能力建设。因此,我们请联东综合团在今年剩余时间内继续支持国家警察。

真相与和解对于进一步巩固东帝汶长期稳定具有重要意义。在执行接受、真相与和解委员会以及真相与友谊委员会的建议方面取得更多进展,将对东帝汶长期和平与稳定产生积极影响。

在联东综合团准备结束任期之际,南非欣见执行《联合过渡计划》取得进展。我们支持秘书长的看法,即,《联合过渡计划》应当伴之以定期审查,来确保其能够迅速对实地事态发展作出响应。南非认为,一旦联东综合团任期结束,联合国在东帝汶存在的性质和作用的问题应当留给东帝汶当局决定,并应由它们发挥带头作用。

被要求在安全理事会审议东帝汶局势中发挥带 头作用是南非的一项殊荣。我们愿感谢就该决议草案 开展了建设性工作的安理会成员。决议草案的内容包 括将联东综合团任务期限延长至 2012 年 12 月 31 日, 赞成在 2012 年选举进程圆满完成后,根据东帝汶政 府的愿望和实地条件执行综合团缩编计划。我们期待 一致通过关于东帝汶的这项决议草案。

我十分确信,我们所有人都注意到了拉莫斯-奥尔塔总统向安全理事会发出的 2012 年访问其伟大国家的邀请。

曼吉夫·辛格·普里先生(印度)(以英语发言): 主席先生,我感谢你召开今天关于东帝汶局势的辩论 会。我愿热烈欢迎东帝汶总统若泽·拉莫斯—奥尔塔 先生阁下来到安全理事会并感谢他的发言。我还愿感 谢秘书长东帝汶问题特别代表阿米拉·哈克女士的全 面通报。

秘书长的最新报告(S/2012/43)为我们提供了机会,使我们得以在联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)准备到年底缩编之际思考那里的最新事态发展。我们非常满意地看到,东帝汶总体局势保持平静和稳定,该国正坚定地走在长期和平、稳定与发展的

道路上。奥尔塔总统对迄今取得的进展的看法的确令 我们感到鼓舞。

今年可能是东帝汶巩固民主过渡的重要里程碑。 在该国纪念恢复独立十周年之际,总统和议会选举定 于今年晚些时候举行。各政党继续积极参与民主进程 和即将举行的选举,是东帝汶对民主作出恒久承诺的 令人鼓舞的迹象。我们高兴地注意到,在组织这些选 举方面取得了稳步进展,并且已经制定了有利的立法 框架。我们赞赏联合国和国际社会为举行选举提供的 技术和后勤支持。

我们赞扬东帝汶国家警察(国家警察)努力实现 机构发展和能力建设。国家警察顺利地承担起在该国 开展、指挥和控制所有警务行动的责任。即将举行的 选举将是对其是否做好了维护国家法律和秩序的准 备的最后检验。随着过渡的开展,重要的是,联东综 合团继续按照政府的愿望,坚定地支持国家警察。

今后,至关重要的是,必须要制定必要的立法和 行动框架,明确划分军方与警方的职权,以便它们能 够在文官政府的总体指挥和控制下切实履行职责。我 们支持政府努力寻求加强区域接触,应对该国面临的 发展挑战。我们满意地注意到,包括油气业收益在内 的总体经济增长依然强劲。政府继续将重点放在基础 设施与资本发展上,这无疑将有助于引导该国的社会 经济迅速转型。

随着联东综合团在 2012 年年底之前逐步缩编、进而由东帝汶政府全面承担起对各进程的责任,实地的联合国系统和各机构必须作出协调努力。与过渡有关的所有关键方面,包括选举后联东综合团警察部分的缩编、《联合过渡计划》的执行以及未来联合国参与的模式,都必须经与政府的密切磋商来决定。重要的是,过渡要由东帝汶政府来指导并主导。我们期待着秘书长选举后的报告。

印度高度重视与东帝汶的关系,我们一直寻求在 我们有能力和我们认为在知识与培训具有互补性的 领域提供这些专业知识与培训,从而为该国的发展做 贡献。印度通过协助采购与社会经济发展有关的设备和物资以及协助人力资源开发部门,向东帝汶政府提供了支助。我们还在印度-巴西-南非三国框架内,与东帝汶政府开展了伙伴协作。

迄今取得的进展使我们相信,我们前进的方向是正确的,联东综合团正稳步成为一个成功范例。我们赞赏联东综合团、国际社会以及各双边伙伴为该国和平、稳定与发展所做的努力。我们支持秘书长建议按目前的核定编制,将联东综合团的任务期限延长至2012年12月底。

在结束发言之前,我愿对秘书长特别代表阿米拉赫·哈吉女士的领导以及她的团队为支持东帝汶政府及人民所做的奉献与辛勤工作表示高度赞赏。

帕勒姆先生(联合王国)(以英语发言): 主席先生,由你主持本次会议实为荣幸。我们还非常荣幸地聆听了拉莫斯-奥尔塔总统激励人心的话语,他不仅令人振奋地描述了东帝汶走过的不同寻常的历程,而且还提醒安理会肩负的重大和崇高职责。我们为他家人的去世表示惋惜,但对他仍决定来参加我们的会议感到荣幸。

我们还非常感谢秘书长特别代表阿米拉赫·哈吉 女士今天的通报,并感谢联合国东帝汶综合特派团 (联东综合团)所有工作人员继续为东帝汶的稳定做 出贡献。请允许我对他们取得的所有成果表示感谢。

我愿着重谈三个话题:第一,东帝汶的事态发展; 第二,联东综合团缩编定下的标准;第三,联东综合 团离开后联合国存在的性质。

第一,今年对东帝汶及其人民的未来将是关键的一年,因为今年东帝汶人民需要选举出一位总统和一个新的议会。在东帝汶朝着这些重要里程碑努力的同时,我们高兴地注意到该国的和平与稳定得到巩固,经济增长与发展令人鼓舞。3月份和6月份举行自由、公平和负责的选举对于东帝汶的未来及其民主信誉十分重要。我们赞扬各政党的行为,它们继续呼吁选举期间保持平静,避免发表可能具有煽动性的言论。

去年东帝汶警察部队恢复行使主要的警务职责取得了成功。我们再次指出,移交该责任已将近一周年,但是东帝汶并没有随之出现暴力的增加。国家警察可为自己的成就感到自豪。

谈到我的第二点,2012年也将是联合国维和行动 在东帝汶的重要一年。我们希望这一年将为未来维持 和平向建设和平的过渡制定标准。去年全面移交警务 责任就是这方面的一个活生生的成功范例。和平与安 全取得了胜利,东帝汶保持了稳定。

我们赞扬东帝汶政府与联东综合团共同制定的《联合过渡计划》,希望该《计划》能为未来维持和平向建设和平过渡制定标准,并树立一个他人可以仿效的榜样,这个榜样就是在安全理事会的支持下,为保障一国未来的稳定,联合国与东道国共同制定全面而慎密的计划。

重要的是,该进程要成功实现自己的目标,并显示出联合国与会员国能够在不危及稳定的情况下处理好过渡进程。但是,不应因为制定了该计划就沾沾自喜,我们鼓励联东综合团进行严密的情景分析和应急规划,包括对选举前没有实现缩编的条件或实地安全局势出现变化的情况进行分析并作出规划。

联东综合团的撤出将是对联合国的一个重要考验,它既要确保其缩编安全有效地进行,同时又要保障东帝汶的稳定。尽管我们希望、也预计今后数年能够维持和平与安全的局面,但是,我们也应借此机会再次向东帝汶政府保证,联东综合团的撤出并不意味着安全理事会将对该国不予关注。

这引出了我的第三点也是最后一点关于联东综合团撤出后联合国存在的意见。我们真诚希望联合国和东帝汶政府能继续在制定《联合过渡计划》过程中达成的合作,以便就联东综合团撤出后联合国存在的模式、概念与目标提出一项明确建议。

在听取联合国各相关机构和国际社会意见后,我们需对《联合过渡计划》中的各种选择及时做出决策。 我们需确保任务和资源的分配与配置能实现最高效 率和效力。目标、优先事项以及衡量进展的指标必须 明确,成功和撤出的标准也必须如此。我们的目标应 该是,在具有现实可能性的情况下,尽快过渡到正常 的联合国国家工作队的存在。

与此同时,从联东综合团过渡到一种新的联合国存在的形式也将是东帝汶继续保持稳定与增长道路上的一个重要里程碑。我们还感谢拉莫斯-奥尔塔总统发出的很有诱惑力的邀请。

莫赖斯·卡布拉尔先生(葡萄牙)(以葡萄牙语发言,代表团提供口译):我欢迎我们兄弟国家之一、东帝汶民主共和国国家元首若泽·拉莫斯-奥尔塔总统先生阁下以及东帝汶政府诸位成员。我感谢他激励人心的话语和他真诚地提到我国。我还一定要对他的丧亲表示诚挚慰问。我感谢他在这样困难的情况下仍出席会议。

我还愿特别欢迎安哥拉代表团和巴西代表团,前 者将以葡萄牙语国家共同体现任主席的身份发言。我 愿感谢秘书长特别代表所代表的联合国东帝汶综合 特派团(联东综合团),并重申葡萄牙完全支持该特派 团的工作。我愿通过阿米拉赫•拉吉女士,赞扬特派 团工作人员所做的重要工作。

2012 年对于东帝汶来说无疑将是决定性的一年。总统选举和议会选举将决定该国今后的政治生活。与此同时,东帝汶正准备完成从联东综合团到未来联合国某种存在的过渡,这种存在必须根据东帝汶新的实际情况进行重新评估和调整。最后,今年我们将纪念东帝汶成为一个独立、自由和民主的国家十周年。

秘书长的报告(S/2012/43)恰如其分地强调了东帝汶在报告所述期间取得的进展。我们认为,基于现有数据和东帝汶人民与各机构表现出的意愿,东帝汶显然是一个成功捍卫和促进民主、人权以及社会和经济发展的范例。东帝汶确实是有史以来从冲突过渡到稳定与发展的一个成功范例。取得这种成功靠的是当局的领导与主导;深入的长远经济规划与维和后的过

渡计划;重要国家政策的执行,以及与联合国及双边 伙伴的有效协调。

我现在要强调几个将在今后几个月奠定成功基础的因素。这场选举对巩固东帝汶机构来说,将是一个决定性时刻。我们相信,选举将在和平和透明的氛围中根据国际规范来进行。我们也坚信,在此次选举中,各政党将展现政治家风范,民众也会表现出责任感。

东帝汶国家警察(国家警察)在选举期间所起的作用将是自它 2011 年 3 月在全国接管安全责任以来面临的最大挑战之一。因此,国家警察几个月来一直在作准备,以便在选举期间确保公共秩序,并且应对选举期间可能出现的任何其它挑战,这是一个积极的迹象。在这方面,联东综合团警察的支持将是重要的。我要强调,联东综合团在司法和安全部门开展了值得钦佩的工作。

关于过渡进程,葡萄牙支持根据秘书长在报告中提出的建议,把联东综合团的任务期限延长到 2012 年 12 月 31 日。明天将通过的决议草案将为联东综合团剩余的工作和过渡本身奠定良好基础。

我还要强调,东帝汶当局与联合国之间开展了出色的合作,其成果是在 2011 年 9 月签署了联合过渡计划,这是联东综合团向东帝汶当局移交责任和能力的路线图。该计划是联合国维持和平领域的一份出色文件。

东帝汶政府已经表示希望联合国在联东综合团 撤离后继续在该国境内开展工作。这个问题目前取决 于在东帝汶进行的积极评估,而且,肯定将在今年下 半年根据东帝汶政府的请求、东帝汶当局所作的评估 以及民间社会和联合国实体的意见,进行更深入的分 析。

在葡萄牙看来,2012 年全年的相关政治事态发展、为过渡到联合国驻留该国的新形式作准备以及了解在向和平与民主过渡以及建立和加强机构能力方面取得的成就,这些都说明了安全理事会派团访问东

帝汶的必要性。我在此感谢主席发出进行这一访问的 邀请。

东帝汶为取得重要的社会和经济进展作了积极努力。东帝汶的经济规划工作一直令人瞩目,这体现在通过了2011-2030年东帝汶战略发展规划,并且对发展非石油经济作了投资,非石油经济将是确保可持续发展的关键所在。在治理和行政管理方面也取得了进展。

葡萄牙依旧致力于与东帝汶进行双边合作,尤其侧重于司法、安全和教育等战略领域。我非常高兴地指出,葡萄牙和东帝汶双方的教育部最近签署了一项合作议定书,涉及为总计 30 万名学生培训东帝汶各级学校的 7 000 名教师。

东帝汶士兵作为葡萄牙特遣队成员,参与联合国驻黎巴嫩临时部队,就是一个具体事例,表明东帝汶致力于国际和平与安全。我们要对拉莫斯-奥尔塔总统在实施这一项目方面发挥的作用表示敬意。

东帝汶今后仍有工作要做,以便满足其人民对于 实现经济发展和加强国家机构的愿望。国际社会的持 续支持依然是加强能力和社会经济发展方面的重要 因素。葡萄牙对于今年在东帝汶取得具有决定性的发 展感到乐观。拉莫斯-奥尔塔总统可以放心,我们在 现在和今后将为东帝汶提供双边和多边支持。

德劳伦蒂斯先生(美利坚合众国)(以英语发言): 我欢迎若泽•拉莫斯•奥尔塔总统莅临安理会。美国 深深赞赏他在全世界积极倡导人权和民主,感谢他出 席会议并介绍东帝汶取得的进展。

我们也要祝贺东帝汶独立十周年。东帝汶在全球 舞台上已经取得它应有的位置,成为联合国维持和平 行动的部队派遣国,创建并且担任由冲突后国家组成 的"七国+集团"的主席。

我感谢哈吉特别代表今天所作的通报。我们十分 赞赏她坚定地进行领导,并且矢志不渝地致力于巩固 东帝汶的和平。自东帝汶独立以来,联合国和整个国

际社会一直在共同努力,也将继续与这个年轻的民主 国家合作,帮助它实现发展,繁荣昌盛。

今天,我们有机会回顾在维持东帝汶稳定方面取得的进展和该国继续存在的需求。我们还必须注重在联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)撤离计划上取得进展,并且开始思考联东综合团撤离后联合国如何在东帝汶境内开展工作。

我要谈五个问题。第一,美国欢迎联东综合团把维持治安的首要责任移交给东帝汶国家警察(国家警察)。各方为维持即将到来的选举期间的稳定作出贡献将至关重要,而移交责任则是这一进程中的关键一步。我们欢迎在加强国家警察并使其专业化方面取得进展,从而使国家警察能够充分履行其安全责任,并且承担联东综合团发挥过的作用。我们注意到挑战依然存在,我们鼓励东帝汶政府更明确地界定国家警察和东帝汶国防军各自的责任,在临近选举时尤其如此。

在东帝汶继续发展自身国家安全机构的时候,明确界定职能、责任和做到不偏不倚将是加强稳定的关键所在。美国致力于支持军队和警察队伍的不断发展,我们最近在这方面增加了双边支持。我们努力推动社区警务并改进警察和检察官的调查能力,这两个例子表明了我们的这方面承诺。

第二,我们赞扬东帝汶政府为即将举行的选举所作的准备工作,也赞扬联合国和其它国际伙伴努力支持选举进程。举行和平、自由和公正的选举将是东帝汶历史上的一个重要里程碑。选举进程取得成功将表明,该国的和平与安全得到进一步巩固,并且象征着朝一个和平与繁荣未来取得了持续进展。

我们继续敦促所有政党尊重这一民主进程的结果,并且和平开展政治活动。我们欢迎政治领导人迄 今对尊重和平民主进程作出的承诺。

第三,发展有能力和强有力的法治和治理机构是 该国取得长期成功的关键。我们感到鼓舞的是,东帝 汶政府在促进采取反腐败和提高透明度举措方面取 得了进展,并且要强调加强这些机构的重要性。我们也鼓励解决涉及1975-1999年期间未获解决的真相与和解问题,包括建立一个纪念馆,或者其它体制性机制。我们也希望,重罪调查小组将能够根据其任务授权完成重要工作。我们敦促东帝汶当局充分和可信地追究所有罪行和虐待行为的责任,其中除其他外包括2006年危机期间的罪行,以便伸张正义,并且建立人们对于司法体制的信任。

第四,我要表示赞扬联东综合团与东帝汶政府开展了确实令人印象深刻的协作,制订联东综合团在2012年年底前撤离的过渡计划。即使在选举周期开始之际,我们鼓励双方继续注重有关过渡期规划的工作。我们鼓励联东综合团和东帝汶政府继续同国际伙伴接触,以便确保迅速查明和填补任何能力空缺。

最后,随着联东综合团预期撤离的接近,我们必须考虑联合国和安全理事会今后在东帝汶的活动。东帝汶政府和国际社会将必须参加有关联东综合团撤离之后联合国的作用的讨论。我们强烈认为,选举本身不应作为撤离战略,相反,应当根据实地情况的发展来确定联东综合团的过渡。我们认为,联合国的继续参与,能够在处理安全、人权、司法、经济发展、治理和问责制等相关问题上,发挥建设性的作用。

最后,美国谨再次赞扬哈吉特别代表的领导和敬业精神、联东综合团维和人员的工作和贡献、国际社会向东帝汶提供的多边和双边支助,以及东帝汶人民本身继续对东帝汶和平与安全作出的奉献。

潘金先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言):我们谨欢迎东帝汶总统若泽·拉莫斯-奥尔塔先生参加本次会议。我们也谨对他最近的损失表示慰问,他不顾其不幸遭遇,仍决心亲自出席安全理事会本次会议。我们也感谢秘书长特别代表阿米拉赫·哈吉女士就联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)的工作作了通报。我将作简短发言。

我们对该国局势的发展情况感到高兴。内部政治 趋势是积极的。鉴于今年将要举行总统和议会选举,

这特别重要。我们希望,选举将在和平环境中举行,并将肯定东帝汶人民在全国和解方面所取得的成就。

安全局势也是稳定的。我们赞扬综合团通过加强 安全部门,特别是国家警察,为支持东帝汶作出的努力。我们希望,在选举期间,综合团将仅仅作为国家 当局的后盾,后者将完全掌控局势。我们高兴地注意 到,东帝汶政府已经承担起国家警察能力建设的全部 责任,并且已在选举前采取一些具体步骤,包括改善 执法部队的后勤和技术支助。

即将到来的春季和夏季,对综合团而言将是某种毕业考试。在此之后,将对综合团缩小编制的方式作出最后决定。我们希望,所有措施将符合目前东帝汶政府和综合团的《联合过渡计划》,以及秘书长上次提交安全理事会的报告(S/2011/641)中规定的时间表。今年下半年,联合国继续在东帝汶存在的问题是同样重要的,应当在同东帝汶政府、综合团和联合国其他机构协商后,决定这一存在的性质和范围。

鉴于最近的冲突,在综合团撤离后时期,将需要继续提供建设和平支助。我们认为,联合国应当通过 其专门方案和基金,包括在社会和经济领域中,继续 向东帝汶人民提供适当的支助。在综合团撤离之后, 不应让人感到国际机构正在逃离该国。在这方面,我 们欢迎捐助国作出的努力,在这一时期向东帝汶提供 双边支助。

我们高兴地看到,国际社会为确保解决冲突和进 行冲突后建设和平工作所作的努力正在产生积极成 果。东帝汶局势就是这方面的极好的例子。我们希望, 到今年秋天,我们只会毫无任何保留地积极地谈起东 帝汶的局势。

最后,我们支持通过本决议草案,把综合团的任务期限延长到 2012 年年底。我们祝愿东帝汶政府和综合团成功应对它们仍然面临的各种挑战。

博内先生(法国)(以法语发言):我也谨感谢秘书 长特别代表的通报。也请允许我首先欢迎拉莫斯-奥 尔塔总统不顾家庭困难出席我们的会议。 我赞同欧洲联盟观察员将要作的发言。

东帝汶正在进入微妙的选举阶段。我们了解这一点,将由东帝汶人自己来管理这一阶段。但是,我们有理由感到乐观。局势是稳定的,一切情况都让我们相信,在经济、机构和社会领域中所取得的进展将继续下去。目前正在良好的条件下把安全责任移交给东帝汶国家警察,而犯罪率没有增加。

但是,历史教会我们要慎重行事。因此,联合国和其他国际行为体将帮助东帝汶当局筹备总统和立法选举,当然,如有必要,随时准备提供帮助。东帝汶是联合国一个成功的故事,表明本组织能够陪伴一个国家走向和平与稳定。我们要再次赞扬特别代表和联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)全体员工所做的出色工作。我们也对东帝汶政界在这一过程中所展示的政治成熟表示敬意。我们也就该国参加联合国的一个维和行动,向拉莫斯—奥尔塔总统表示祝贺,这使东帝汶从联合国维持和平援助的受益国成为对维和行动作出贡献的国家。

我们支持去年 12 月在釜山通过的有关参与脆弱国家事务的新政。这项倡议本着相互负责的精神,大胆谋求改变脆弱国家同发展伙伴之间的交易。当时我们得以评估拉莫斯-奥尔塔总统发挥的积极作用,以及他的国家在七国加集团中开展的外交活动,我们对此表示赞赏。

联东综合团的撤离并不意味着联合国对东帝汶 失去兴趣。相反,国际社会的承诺是长期性质的。因 此,欧洲联盟将为该国的发展与稳定继续作出努力。 法国也将继续按照现有的双边援助和东帝汶当局通 过的《战略发展计划》中规定的优先事项提供双边援 助。

我们希望,选举之后的几周将为新政府提供一个机会,在同联合国和其他伙伴国家的合作下,确定在联东综合团撤离之后,本组织将维持何种存在。我们也希望,今后数月将能够证实,东帝汶最近的经历,是建设和平行动的一个良好榜样。

布沙拉先生(摩洛哥)(以法语发言):首先,我谨欢迎东帝汶共和国总统若泽·拉莫斯-奥尔塔先生阁下的光临,并感谢他的发言。我们也谨就他一位亲爱的近亲的去世,向他表示我们最衷心的慰问。我也谨感谢秘书长东帝汶问题特别代表兼联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)团长阿米拉赫·哈吉女士,就去年11月上次会议(见S/PV.6664)以来东帝汶最近的事态发展,所作的详尽通报。

我国欣见,在秘书长的报告(S/2012/43)所述期间,东帝汶局势仍然平静。东帝汶在其历史上这一关键时刻,必须推进国内稳定与和平进程。促成这一稳定局面靠的的是东帝汶国家当局维护其所取得成就的决心、国际社会通过联东综合团所作的努力和多国安全部队在实地的存在。

在这方面,我们欢迎东帝汶当局、东帝汶国家警察(国家警察)和军队为确保安全所作的大量努力。事实上,执行国家警察和联东综合团警察联合发展计划并对东帝汶军队进行机构能力建设,为稳定该国局势作出了巨大贡献。此外,东帝汶士兵参加联合国南苏丹特派团是前所未有之举,既证明东帝汶军队具有专业素养,也证明东帝汶政府致力于为实现《联合国宪章》的各项目标作出贡献。

在法治方面,采取行动保护儿童、调查危害人类 罪和打击歧视妇女现象都具有重大意义。东帝汶当局 在司法部门进行的改革也为求助司法提供了便利,减 少了刑事案件的积压,并改进了监狱基础设施。这些 改革还为在加强民主施政框架内通过打击腐败、洗钱 和资助恐怖主义行为的法律文本提供了便利。

东帝汶即将迎来重要的总统和议会选举。这些选举将是一个转折点,它们将导致组建一个新政府。在这方面,所有利益攸关方,不论是政党还是民间社会成员,特别是妇女和青年,都必须致力于参加一个令人满意的选举进程。这对东帝汶的未来是极为重要的。同时,正如东帝汶共和国总统所指出的那样,国际社会必须继续提供必要支助,以支持东帝汶改革,

支持前战斗人员重返社会,支持东帝汶的经济和社会 发展。

梅赫迪耶夫先生(阿塞拜疆)(以英语发言): 首 先,我要欢迎东帝汶民主共和国总统若泽•拉莫斯•奥 尔塔先生阁下参加本次会议,并感谢他的发言。我们 还感谢秘书长特别代表阿米拉赫•哈吉女士通报情况 并介绍秘书长关于联合国东帝汶综合特派团(联东综 合团)的报告(S/2012/43)。

阿塞拜疆欢迎东帝汶政治和安全局势许多方面 得到进一步改善。我们注意到该国在稳定局势、经济 增长和社会经济发展方面所取得的进步,并赞扬东帝 汶政府为此所作的努力。

正如秘书长在其报告中指出的那样,东帝汶在筹备今年的总统和议会选举方面取得了稳步进展。该国已采取重要步骤为即将举行的选举建立完备的法律框架。同时,在选举到来之前的时期,实地安全局势和稳定程度显然仍是主要问题。至关重要的是,秘书长特别代表应继续对各方进行斡旋,以确保该国有一个和平、可信的政治进程。

我们注意到,东帝汶国家警察(国家警察)已将协助选举行动规划作为一个主要优先事项,而联东综合团警察在选举期间和选举之后则将继续随时准备根据需要和请求向国家警察提供支助。自国家警察于2011年3月承担全部执法职责以来,该国安全局势持续稳定、平静,犯罪率据报仍然很低;看到这一情况,令人感到鼓舞。至关重要的是,应进一步加强国家警察的体制发展,并支持有效执行《联合发展计划》。

阿塞拜疆欢迎东帝汶在法治、司法和人权等方面 所取得的进展,并鼓励所有利益攸关方在这方面继续 合作,以加强国家机构的能力。我们赞扬东帝汶政府 在通过人权理事会定期审查机制审查该国国家报告 之后作出积极和建设性的回应。我们也认为,进一步 致力于追究过去严重犯罪行为的责任将对东帝汶长 期和平与稳定产生积极的影响。

在面临许多挑战的背景下,东帝汶仍然需要双边和多边伙伴继续提供援助,以充分发挥其潜力,从而实现公平和包容性可持续增长。我们欢迎东帝汶政府和捐助界于2011年7月缔结的《帝力发展契约》,并认为联东综合团应继续同联合国各机构、各基金和各方案以及所有相关伙伴合作和协调,支持东帝汶政府。

阿塞拜疆赞扬联东综合团和联合国国家工作队 在阿米拉赫·哈吉特别代表领导下,继续努力帮助东 帝汶人民推进和平、稳定与发展。我们支持将联东综 合团的任务期限延至今年年底,并认为这有助于促进 东帝汶的过渡进程。未来一段时期,执行《联合过渡 计划》将是所有利益攸关方所面临的一项重要任务。 该计划的执行情况以及东帝汶政府的需要和意愿,势 必会对 2012 年年底联东综合团任期结束后联合国在 东帝汶的存在和作用的最后决定产生影响。

罗森塔尔先生(危地马拉)(以西班牙语发言):请允许我首先欢迎东帝汶总统若泽·拉莫斯·奥尔塔先生阁下。他以沉稳而坚定的风范捍卫人权,而且取得其他各种业绩,因而赢得了诺贝尔和平奖。我们许多人都因他而受到激励。

同样,我们感谢秘书长东帝汶问题特别代表兼联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)团长阿米拉赫•哈吉女士所提供的信息。我们赞扬她为支持东帝汶所发挥的领导作用和所作的努力。

2012年是非常重要的一年,因为它标志着东帝汶恢复独立十周年。东帝汶在如此短暂的时间内取得这么多的成就,值得肯定。我们高兴地与该国共同庆祝这一历史性时刻。我们祝贺拉莫斯·奥尔塔总统的领导才能以及该国所取得的进步。我们还感谢双边捐助者和国际安全部队持续致力于帮助东帝汶实现和平与稳定。

我们了解, 巩固民主制度和建立治理体系是一个 长期进程。东帝汶虽然有许多挑战尚待克服, 但其国 内政治、经济和安全局势表明, 东帝汶人民友好善良, 顽强不屈。安全理事会正在密切关注选举进程,而且 令人鼓舞的是,到目前为止,选举进程一直稳步取得 进展,这将确保有一个和平、可信的政治进程。

我们知道,联东综合团撤离后,东帝汶仍将需要 国际社会的支持,特别是巩固仍在组建过程中的各种 东帝汶机构,如警察部门,联合国已经对该部门作出 大量投资。在这方面,我们欢迎东帝汶政府和联东综 合团签署"联合过渡计划"。该计划的有效执行将确 保实现平稳过渡。

我们感到鼓舞的是,东帝汶正在日渐融入国际社会。东帝汶力争加入东南亚国家联盟就是其中的一个例子。我们希望东帝汶的这一努力取得成功。这无疑将提供一个平台,不仅有利于东帝汶,而且有利于整个国际社会。

危地马拉认为,联东综合团撤离后,联合国在东 帝汶境内的继续存在必须适合当地情况需要,而且须 尊重未来几个月内将选举产生的政府的优先重点。

东帝汶有着丰富的自然资源。妥善管理这些资源 对东帝汶可持续发展至关重要。需要增加投资的领域 包括教育、青年就业、卫生和农业。我们支持秘书长 特别代表哈吉呼吁东帝汶国家机构坚决打击腐败,明 确表明绝不容忍腐败行径。

我们肯定联合国自 1999 年以来在东帝汶境内发挥的重要作用。联合国已经成为一个更好的机构,这不仅是在东帝汶所开展工作的结果,而且也是因为从东帝汶取得了经验教训。因此它的发展演变是双方共同的成就。

在这方面,我谨缅怀联合国在东帝汶境内的存在的开拓者之一、已故的塞尔吉奥·维埃拉·德梅洛先生。

最后,我要感谢若泽·拉莫斯-奥尔塔总统的发言,他的发言令人鼓舞。东帝汶确实是安全理事会的一个成功故事,但更重要的,它是东帝汶政府和人民的一个成功故事。

奥索里奥先生(哥伦比亚)(以西班牙语发言):首先,我谨欢迎东帝汶民主共和国总统若泽·拉莫斯—奥尔塔先生阁下,并祝贺东帝汶在他的领导下在巩固该国民主方面取得重大进展。我还要感谢秘书长特别代表兼联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)团长阿米拉赫·哈吉女士详细、明确地通报该国最近的事态发展。我们赞扬她以及联东综合团所有工作人员的奉献和承诺。我谨重申,我们支持哈吉女士为促进东帝汶和平、稳定与发展而作的努力。

我国代表团谨强调,东帝汶已经在政治整合、加强安全与稳定方面取得重要进展。我们赞扬东帝汶当局、民间社会、安全部队和联合国所展示的加强全国对话、促进各方广泛参与民主进程的承诺。

我们谨强调,2012年选举筹备工作已取得重要进展,特别是全国选举委员会已经批准补充选举法、选民登记结果和旨在鼓励妇女和青年进一步参加选举进程的举措。举行自由、透明、和平的选举将是东帝汶的一个里程碑,而且也将是对东帝汶国家警察(国家警察)及其应对安全问题能力的一次重大考验。

我们认为,在选举期间和之后,联东综合团警察 应继续提供必要的业务支持。主席先生,我们同意你 的看法,即:鉴于将有 20 多个政党参选,这次选举 将不是一个容易管理的过程。

关于东帝汶警察的后勤能力建设,我们谨强调东帝汶总理在议会有关 2012 年国家预算的辩论期间所作出的承诺。尽管如此,我们认为,为了确保资金充足,必须及时提供必要资源,确保国家警察在联东综合团撤离之前建立起必要和足够的后勤能力。

我们认为,充分执行真相、接纳与和解委员会及 真相与友谊委员会的各项建议,将有助于巩固东帝汶 的和平与稳定。我们建议,议会应迅速恢复有关赔偿 法草案以及关于建立机构以接替上述两个委员会的 辩论。

我国代表团高兴地看到,东帝汶政府在经济增长 方面取得进展,特别是在减少贫困和改善人类发展指

标方面。但是,仍然需要努力促进普惠性、公平和可 持续的增长。必须为农村发展、卫生、营养、教育和 创造就业等部门提供必要的资源。

我们也要强调指出东帝汶政府开展的提高反腐 败委员会和公务员制度委员会工作效力和机构能力 的活动。我们欢迎东帝汶通过一项预防和打击洗钱和 为恐怖主义提供资助行为的法律。我们认为,东帝汶 应该有必要的立法、机构、机制和标准,以确保公共 行政的长期稳定、透明和有效性。

有效实施"联合过渡计划"必须是政府和所有利益攸关方的一大优先重点。必须开展定期审查,以确保联东综合团在实地的业务能力和应对效力。正如秘书长在他的报告(S/2012/43)中指出的那样,该计划的执行情况将影响联东综合团撤离之后联合国在东帝汶境内所从事工作的规模、结构和性质。

鉴于今后几个月将继续需要联东综合团提供支持,以实现机构发展,建设国家警察业务能力并协助选举,哥伦比亚建议将联东综合团的任务期限延长至2012年12月31日。

杨涛先生(中国):我欢迎奥尔塔总统阁下出席今 天的会议,他所作的发言令人十分鼓舞。我也感谢哈 吉特别代表的通报以及她所做的工作。

自安理会去年审议联合国驻东帝汶特派团工作 以来,东帝汶局势取得进一步积极进展。当前,东帝 汶局势总体保持稳定,国家机构运转正常,特别是军 警队伍建设卓有成效,经济社会发展稳步前进,发展 前景良好。这既是东帝汶政府和人民不懈努力的结 果,也同国际社会及联合国多年来的大力支持密不可 分。

东帝汶将迎来总统和议会选举,联合国驻东帝汶 特派团的维和行动也正走向尾声。今年是东帝汶形势 发展的关键之年。对于国际社会下阶段工作重点,我 愿提出以下几点建议:

第一,要坚持不懈支持东帝汶政府开展能力建 设。多年以来,在奥尔塔总统领导下,东帝汶政府和

人民积极开展能力建设,努力掌握国家的命运和前途。中方表示赞赏。东帝汶的国家发展和长治久安, 归根到底还是要靠东帝汶政府和人民自己的努力。中方希望国际社会进一步加大对东帝汶政府能力建设的支持力度,特别是在机构建设、安全、司法、经济、教育、卫生、妇女等关键领域。在此过程中,应注意倾听东帝汶政府和人民的意见,尊重他们的主导权。

第二,要重点确保东帝汶总统和议会选举顺利进行。东帝汶即将举行的总统和议会选举,是东帝汶政治进程中的大事,具有重要意义。中方希望国际社会与东帝汶政府共同努力,确保总统和议会选举有条不紊、顺利进行。我们支持联合国驻东帝汶特派团继续同东帝汶政府密切协调,提供必要支持,发挥建设性作用。

第三,要确保过渡进程平稳、顺利。联东特派团 自成立以来,为东帝汶的稳定与发展做出积极贡献。 中方支持继续延长联东特派团授权。同时,我们支持 联东特派团与东帝汶政府共同制定的《联合过渡计 划》,以及秘书长提出的关于分阶段缩减联东特派团 的建议。希望有关方面进一步细化、完善过渡进程, 在确保东帝汶局势稳定、可持续发展能力完备的前提 下,平稳、顺利结束联东特派团任务,使联东特派团 成为联合国维和行动的成功故事。

关于联合国未来在东帝汶存在,中方希望秘书处 就此同东帝汶政府保持密切协调,充分听取并尊重东 帝汶政府的意见。我们期待秘书长就此向安理会提出 进一步建议。

作为发展中国家,中国一贯积极发展同东帝汶的 友好互利合作。我们今后还将继续在力所能及的范围 内向东帝汶提供帮助和支持。

贝格尔先生(德国)(以英语发言):我国代表团要向拉莫斯-奥尔塔总统表示特别热情的欢迎。我们还要就即将到来的东帝汶独立周年纪念向他表示祝贺。他的发言显示出东帝汶人民和政府正致力于为他们的国家建设一个和平与繁荣的未来。

我要和前面的诸位发言者一道,感谢哈吉秘书长 特别代表的通报和她所发挥的领导作用。正如我以前 在安理会所说的那样,德国赞扬联合国团队在东帝汶 和纽约为支持东帝汶人民所开展的成功工作。

我还要感谢南非代表团在这方面发挥了领导作用。德国完全支持将联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)的任务期限做最后一次延长至今年年底的决议草案。我们的本意是联署这项决议草案。

我国赞同本次辩论会稍后以欧洲联盟的名义所作的发言。

德国仍然坚信,在联合国及众多国际合作伙伴的支持下,东帝汶人民依然走在正确的道路上。今天的通报显然支持着我们的乐观精神。我们欣见该国在巩固已经取得的实质性机构成就、总体平静的安全环境和筹备即将开始的选举周期等方面不断取得整体进展。在选举方面,德国欣见东帝汶政府邀请欧洲联盟派遣一个选举观察团。鉴于这一进展,我国代表团感到放心,今年再次圆满完成选举周期将标志着启动联东综合团撤出的恰当时机。

在此阶段,德国鼓励尽可能关注由联东综合团向东帝汶政府、新的联合国存在或其他双边伙伴的顺利和可持续过渡,并称赞迄今所做的各项努力。至关重要的是,我们要知道我们正过渡到怎样一种状况。在此,我国代表团认为,就联东综合团之后时期联合国对该国提供的未来支助的性质达成一个全国共识是非常有益的。我们鼓励下一届政府就请求国际支助问题作出及时决定。

关于余留的不稳定性,德国认为必须从以往汲取正确的教训。不过,我们强调中期要求,即进一步巩固司法、治理、人权和民事能力建设等领域,秘书长特别代表也提到了这一点。我们也支持东帝汶伙伴们期待只要存在不稳定情形就保持与安理会的密切联系。今天上午的成员磋商明显地表明,上述要求大多与联合国的战略重点和相对优势恰巧吻合。

在此阶段,我要再次表示,我国政府赞赏联东综合团所做的宝贵贡献并赞扬综合团工作人员所做的奉献和工作。最后我要祝愿拉莫斯-奥尔塔总统及其国民在今年这极其重要的一年中一切顺利。德国高度珍视其与东帝汶的亲密友谊,并将在过渡及以后的时期里继续与东帝汶站在一起。

塔拉先生(巴基斯坦)(以英语发言): 主席先生, 我感谢你举行本次东帝汶问题辩论会。我们和安理会 其他成员一道欢迎东帝汶总统若泽·拉莫斯-奥尔塔 先生阁下来到安全理事会。我还要对他的姻兄(弟)的 去世表示衷心的哀悼。我们还感谢他邀请安理会访问 东帝汶。

我们还要感谢秘书长东帝汶问题特别代表阿米 拉赫·哈吉女士的全面通报。

2012 年标志着东帝汶恢复独立 10 周年。这些年间,该国整体上取得了令人瞩目的进展,并将于不久过渡成为完全独立的主权国家。巴基斯坦为这一过渡做出了巨大贡献。过去 10 年来,作为联合国东帝汶过渡行政当局、联合国东帝汶支助团和联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)的人员派遣国,巴基斯坦视该国的和平与稳定与自己利益攸关。目前,有 127 名巴基斯坦警务人员服务于联东综合团。其中的一位Shahzadi Gulfam 女士获得了 2011 年国际女警维和人员奖,表彰其作为帝力保护弱势人员股团队带头人的出色表现。巴基斯坦充分致力于在联东综合团的剩余部署期内——这应是最后一次延长该特派团的任务期限——为完成授权任务做出贡献。我愿谈四个问题。

第一,成功举行总统选举和议会选举将是东帝汶过渡进程中的一个重大里程碑,也是对其国家机构是否能正常运作的一个关键考验。我们从秘书长报告(S/2012/43)中高兴地注意到,选举的筹备工作取得了稳步进展。我们赞扬若泽•拉莫斯—奥尔塔总统努力在国家领导人之间开展对话,为选举营造积极氛围。重要的是,要根据该国《宪法》举行和平选举。联东综合团和东帝汶的双边伙伴应为实现该目标提

供最大程度的支持。在选举前和选举期间维护法律与 秩序将至关重要。因此,必须及时填补秘书长报告中 指明的东帝汶国家警察在业务与后勤能力方面面临 的各种缺口。

第二,执行东帝汶政府与联东综合团 9 月 19 日 签署的《联合过渡计划》对于特派团的平稳过渡和该国的继续发展将至关重要。根据该计划,必须以系统化和协调一致的方式将联东综合团的职能与资产移交给东帝汶政府,同时确保国家当局具备接手移交其执行的职能所需的能力。随着该国准备举行选举,现在有必要保持这一过程中的势头。我们期待着在与东帝汶当局密切磋商的基础上,从该计划中指明的四种选择中选定一种联东综合团撤出后联合国在东帝汶的介入模式。国际社会必须在《过渡计划》所涉期间继续向该国提供协助。

第三,有效安全部队的存在对于维护该国稳定至 关重要。我们满意地注意到,继将维持治安责任移交 给东帝汶国家警察后,该国安全局势一直保持稳定。 联东综合团必须继续根据《国家警察-联东综合团警 察联合发展计划》支持国家警察的能力建设。国家警 察仍面临装备和资源短缺问题。在这方面,我们赞扬 东帝汶政府采取措施,增加预算分配,以填补国家警 察面临的能力缺口。东帝汶的双边伙伴也必须通过提 供资源与专长,协助该国填补这些缺口。与此同时, 东帝汶当局必须采取步骤,建立并巩固司法当局和司 法机构,以确保问责,防止有罪不罚。

第四,我们为东帝汶的经济业绩感到鼓舞。正如秘书长报告中强调的那样,东帝汶政府必须进一步努力,以促进该国包容各方、平等和可持续的增长。国际社会已经为帮助东帝汶人民发挥了作用。现在要靠东帝汶领导人抓住机遇,建设该国更加美好的未来。

最后,我们愿赞扬秘书长特别代表阿米拉赫·哈吉及其团队所作的种种努力,帮助使联东综合团成为联合国的一个成功范例。请允许我再次向安理会保证,巴基斯坦支持这一努力。

主席(以法语发言): 我现在以多哥代表的身份发言。

我愿感谢阿米拉赫·哈吉女士清楚地介绍秘书长 关于联合国东帝汶综合团(联东综合团)的报告 (S/2012/43)。我还要欢迎东帝汶民主共和国总统若 泽·拉莫斯-奥尔塔先生阁下来到安全理事会,尽管 他的一个亲人去世,但他仍前来出席会议,使我们倍 感荣幸。

根据联东综合团的任务授权,它的宗旨是支持东帝 汶政府和该国各机构,从而巩固稳定,推动建立民主治 理的文化,并促成东帝汶各利益攸关方之间的政治对话, 以努力开启一个民族和解进程,加强社会凝聚力。

为此,在2006年12月1日,联东综合团与东帝 汶政府就恢复并保持东帝汶安全以及协助开展改革、 进行重组和加强东帝汶国家警察(国家警察)及内政 部达成了协议。同样,在2011年2月24日的第 1969(2011)号决议中,安全理事会责成联东综合团在 其任务授权范围内为定于今年举行的总统选举和议 会选举的组织工作提供支助。多哥欢迎联合国不仅在 选举进程方面、而且在提高妇女和青年对政治生活的 参与度方面,都为东帝汶政府提供了有效协助。我们 希望,在联东综合团的协助下,该国发展之中的议会 式民主将在即将举行的选举中得到加强。在这方面, 拉莫斯-奥尔塔总统和包考主教共同主持的国家领导 人之间的对话应继续进行。

在民主治理方面,我们相当赞赏现已展开的反腐 败和清理东帝汶公共财务运动。在这方面,我国赞扬 议会通过了旨在打击并防止洗钱和资助恐怖主义行 为的法律。

在安全方面,联东综合团的警察特遣队继续在为 东帝汶国家警察提供各方面的行动支助,它还为各安 全机构和机构能力建设工作提供支助,并为边防队提 供辅导,包括开展联合巡逻。

与此同时,联东综合团正在努力促进人权和司法 工作,特别是为此发起了一项关于保护儿童的全国性 宣传活动。联东综合团还为国家优先方案、社会经济发展以及人道主义援助提供了支持。

最后,根据 2011 年 12 月 19 日东帝汶总统、总理及秘书长特别代表签署的《过渡计划》,联东综合团、东帝汶政府以及其它利益攸关方一直在努力实施过渡进程。

我们欢迎所有这些努力,因为它们完全符合促进 东帝汶和平与安全的目标。尽管如此,虽说东帝汶当 前总体局势也许很平静,但是我们绝不能对当地一些 紧张状况、特别是一些个人与习武团体之间的紧张状况视而不见。我们希望,东帝汶政府作出的暂停这些 团体活动一年的决定将有助于该国在没有暴力的情况下举行议会和总统选举。

在法律方面,我们看到,尽管制定了一个法律框架和一项禁止性别暴力的国家行动计划,但是在对2006年危机期间犯下严重罪行者和严重侵犯人权者提起法律诉讼方面,迄未取得进展。

我们还认为,应在促进公平和持久的社会经济改善方面做出更多努力。多哥呼吁东帝汶各发展伙伴继续在这方面为该国提供支持。

联合国系统的整体努力起着重大作用。不过,依然存在重大挑战。为此,联东综合团必须在体制发展、国家警察的能力建设以及选举援助等自身任务授权的优先领域内作出努力。同样至关重要的是,应当确保国家警察与联合国警察之间的"联合发展计划"得到有效执行。因此,延长联东综合团的任务期限是恰当的,我呼吁安全理事会就这个问题作出决定时,考虑涉及的重要利害关系。

最后,我要祝贺联东综合团部队和警察派遣国为确保东帝汶的和平与稳定所作出的努力。我国很高兴地注意到,安全理事会和整个联合国始终随时准备开展一切必要工作,以便实现这个目标。

我恢复行使我安全理事会主席的职能。

我请安哥拉代表发言。

达克鲁斯先生(安哥拉)(以葡萄牙语发言,英文稿由代表团提供):我谨代表葡萄牙语国家共同体(葡语国家共同体)——巴西、佛得角、几内亚比绍、莫桑比克、葡萄牙、圣多美和普林西比、东帝汶和我国安哥拉——发言,我国目前担任共同体的主席。

首先,我谨欢迎东帝汶总统若泽·拉莫斯·奥尔塔先生阁下参加本次会议。我也借此机会欢迎秘书长关于联合国东帝汶综合特派团的报告(S/2012/43)。

我们非常高兴地注意到东帝汶在最近一段时间 取得的进展,秘书长的报告也恰如其分地阐述了这些 进展。东帝汶就是一个实例,证明葡语国家共同体内 部的合作对其所有成员国来说都非常重要,我们真诚 希望,我们共同努力的结果将造福东帝汶人民。

由于东帝汶当局提供的宝贵支持,葡语国家共同体在东帝汶设立常驻代表机构一事目前正在顺利进行。此外,葡语国家共同体的东帝汶战略计划应当很快实施,特别是在促进传播葡萄牙语方面。因此,在罗安达首脑会议上商定的重新制订常驻代表机构任务授权一事更为重要,除政治内容外,任务授权将大力强调文化内容,支持在东帝汶使用葡萄牙语。

东帝汶担任葡语国家共同体议会大会主席的表现和 2011 年 9 月在帝力举行的议会大会第三届会议上取得的良好成果也表明,东帝汶致力于与葡语国家共同体建立强有力的关系。葡语国家共同体对该国的政治稳定具有信心,各政党为竞选开展准备工作和各政党大会在和平环境中举行体现了这种稳定局势。葡语国家共同体也支持东帝汶政府采取举措,通过机构对话实现稳定与和解。

葡语国家共同体仍将致力于保持与东帝汶迄今 发展的良好合作关系,以便加强东帝汶的稳定,巩固 其体制,并且发展其经济。这一进程也有助于该国的 区域地位不断提高,有利于葡语国家共同体在东南亚 和太平洋地区的参与。

东帝汶加入东南亚国家联盟的申请被成功受理, 现已任命一个工作组来审议加入进程,这证明了该国 近年来取得的进展。我们还高兴地看到,东帝汶派遣东帝汶武装部队(东帝汶国防军)士兵加入联合国驻黎巴嫩临时部队和联合国几内亚比绍建设和平综合办事处,还向南苏丹派出了一名军事观察员,由此在成为一个为世界和平与安全作贡献的国家方面迈出了第一步。

在其它领域,东帝汶肯定将成为在确保一个更和 平和更安全世界方面要效仿的榜样。我指的是东帝汶 在解放斗争老兵和平复员、招募新兵、制订有关东帝 汶国防军的立法和实现东帝汶国防军专业化方面取 得了经验教训并与他人分享,这支军队应当为自己服 务于本国人民和民主而感到自豪。

2012 年对巩固东帝汶的民主来说非常重要,我在此代表葡语国家共同体重申,我们坚信,东帝汶人民和领导人在今后迈出政治步伐时将展现出成熟性。我们确信,接下来的总统和立法选举将在平静和安全的环境中举行,可以反映出近年来该国取得的积极进展。

葡萄牙语国家共同体继续与东帝汶团结一心,并 且相信,东帝汶领导人和人民有能力维持和平与稳 定,这对经济和社会发展至关重要,而经济和社会发 展则能够使东帝汶成为一个促进地区稳定与安全的 因素。

主席(以法语发言): 我现在请巴西代表发言。

邓洛普夫人(巴西)(以葡萄牙语发言,英文稿由代表团提供):我欢迎若泽·拉莫斯·奥尔塔总统阁下,并且表示,巴西很高兴看到他参加安全理事会本次会议。我也要感谢阿米拉赫·哈吉特别代表所作的通报,并且祝贺她为支持东帝汶作出的努力。巴西也感谢南非作为东帝汶核心小组新任协调员所做的工作。

东帝汶即将举行的选举将是该国历史上特别重要的一个时刻。这将是由东帝汶人民举行的第三次民主选举,并且正值庆祝东帝汶独立十周年这一具有象征意义的重要时刻。更为重要的是,选举和选举产生

的新政府就职将成为确定联合国今后在东帝汶存在的基石。

巴西相信,选举将成功举行。东帝汶政府与反对派之间不断的民主对话表明了东帝汶人民和体制的政治成熟度。我们也祝贺东帝汶当局为筹备选举采取的措施。巴西与秘书长一样感到满意的是,东帝汶国家警察(国家警察)在联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)的协助下,把重点放在选举这几个月的行动规划上。

我们坚信,东帝汶已取得的稳定将得到精心维护。我们知道,自从在将近一年前承担警务工作的首要责任以来,国家警察表明它有能力充分执行这项任务。联东综合团同国家警察进行的工作,包括通过执行《联合发展计划》进行的工作,是非常重要的。我们期待综合团继续协助国家警察,直到联东综合团警察单位的最后撤离。

《联合过渡计划》这一突破性倡议,是东道国同 联合国之间进行对话的重要性的一个有益例子,其目 的是在联合国特派团撤离之后,迅速把责任移交给政 府。巴西作为东帝汶核心小组的成员,加入了协商一 致意见,支持把联东综合团的任期延长到年底,并期 待秘书长对东帝汶的政治和安全局势作出评估。联东 综合团的逐步缩编,必须考虑到东帝汶政府的愿望、 实地的条件以及选举进程是否成功完成。

正如《联合过渡计划》指出,东帝汶方面在联东综合团帮助下制定的项目对安全部门的稳定、机构的加强和社会-经济发展作出了重大贡献。我们对东帝汶将继续沿着这条积极的道路前进充满信心。巴西将继续借助在农业、教育、司法和安全等领域中的双边和三边合作项目,支持东帝汶政府。

东帝汶走过的进程堪为表率。正如我们在去年 11 月安理会的辩论中指出(见 S/PV. 6664),该国目前面临的挑战不是暴力冲突,而是要实现社会经济发展和巩固机构,换言之,就是要实现该国的巨大潜力,这就有力的证明。

东帝汶申请加入东南亚国家联盟以及对联合国 在黎巴嫩和南苏丹的特派团作出贡献,表明该国打算 发挥作用,促进建设一个更和平、更繁荣世界的事业。 联东综合团发挥的作用非常重要,在撤离前依然是这 样。我们祝贺东帝汶政府和联东综合团取得了巨大成 就。

主席(以法语发言): 我现在请欧洲联盟代表团副团长发言。

弗莱拉斯先生(以英语发言): 主席先生,感谢你 允许欧洲联盟(欧盟)发言。

加入国克罗地亚,候选国土耳其、前南斯拉夫的 马其顿共和国、黑山和冰岛,参与稳定与结盟进程的 可能的候选国阿尔巴尼亚、塞尔维亚,参加欧洲经济 区的欧洲自由贸易联盟成员国挪威,以及乌克兰、摩 尔多瓦共和国、亚美尼亚和格鲁吉亚,都赞同本发言。

首先,我谨就摆在我们面前的秘书长报告(S/2012/43)明确指出东帝汶在继续取得的进展,向拉莫斯-奥尔塔总统和该国政府表示祝贺。东帝汶政府在促进和平、团结和发展方面发挥的领导作用继续在产生成果。

我也谨感谢秘书长特别代表阿米拉赫·哈吉的通报。她的团队为实现稳定与恢复作出的努力值得大力表扬。我们也赞扬她的团队在为联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)的撤离以及国际社会的工作的必要过渡作周密准备。

这些年来,东帝汶在稳定、民主、法治、人权和 经济增长等领域中取得了了不起的进展。它向国际社 会表明,它决心坚持这一方向,今年的选举是又一个 重要的里程碑。联东综合团的逐步缩编以及拟议在本 选举年的年底最终撤出,是这一道路上的合理步骤。

我们赞同秘书长对总统和议会选举筹备工作稳 步进展所作的积极评估。特别令人鼓舞的是,政治领 导人、治安部队和公民社会在国家和地方各级以建设 性和负责的方式进行互动,以确保这次选举进程与以 往的选举进程一样安全和负责。鉴于即将到来的选举

阶段以及因而产生的各项挑战,东帝汶国家警察同联 合国警察依照双方协议继续进行密切合作仍然具有 重要作用。

下周,一个欧盟选举考察团将访问东帝汶,评估 在即将到来的议会选举期间派出一个欧盟选举观察 团的好处和可行性。在此后的几周里将立即就派遣观 察团的事项作出决定。

除了巩固民主之外,和解仍然是东帝汶长期稳定 的重要先决条件。我们呼吁国民议会恢复讨论两项法 律草案,一项关于纪念机构和赔偿,另一项关于执行 接纳、真相与和解委员会的建议。

我们认为,安全部门的改革是另一个需要我们继续关注的因素。尽管取得了相当大的进展,增进了专业化水准和纪律性、问责机制以及治安部队的诚信,我们还是鼓励东帝汶继续并加强这方面的努力。

至于联东综合团之后的前景,我们认为,必须在东帝汶政府和联合国的协调下,作出必要的决定。不管决定何种格局,从欧洲角度来看,这一做法应当确保平稳的过渡,没有任何重大间断,而且要维护联东综合团迄今活动所取得的相当大的进展。我们也认为,必须采取适当的后续行动,确保维持联东综合团关于司法、法治和人权以及其他方面的重要工作,包括继续支持人权和司法监察员。在这方面,人权事务高级专员在当地设立一个办事处,也许是一个值得探讨的做法。

在东帝汶经历挑战的时刻,我们站在它的一边,今后保证继续这样做。随着重点从安全与稳定转向发展问题,国际社会应当继续积极参与。我们相信,随着《东帝汶战略发展计划》的通过、在脆弱国家的参与新政的执行,以及发展伙伴继续作出努力,东帝汶将继续是建设国家和社会经济发展方面的一个成功典范。

最后,我们完全支持把综合团的任期延长到 2012 年 12 月 31 日,我们还期待秘书长的下次报告对选举 作出评估,并就前进之路提出建议,直到成功完成联 东综合团的任务,并最终确立联东综合团之后联合国 在东帝汶的存在。

主席(以法语发言): 我现在请澳大利亚代表发言。

昆兰先生(澳大利亚)(以英语发言): 主席先生,我感谢你召开本次重要会议并邀请澳大利亚参加。拉莫斯-奥尔塔总统今天不顾家事不便,亲自与会,我特别想要向他表示欢迎,并指出澳大利亚人民多么钦佩他个人的贡献,使东帝汶成为一个独立和——我们听到、也知道——日益充满活力的国家。我可以向他和东帝汶全体公民保证,对我国而言,东帝汶将永远不仅仅是世界的一个角落。我也感谢阿米拉赫•哈吉特别代表的报告,以及她和她的团队所做的一切工作。

我们知道,由于选举活动和 5 月 20 日的十周年纪念日,2012 年将是东帝汶的历史性和关键的一年。近年来,东帝汶取得了令人瞩目的进展,包括国内生产总值增长率今年有望达到可观的 10%,石油基金资金雄厚,支撑着长期可持续的经济发展前景,此外该国正在作出巨大努力来建设国家基础设施。

我们当然意识到,提高卫生和教育水平的问题尤 其构成持续挑战,建设支撑民主体制的机构也是如 此。不过,在联合国东帝汶综合特派团(联东综合团) 准备于今年年底离开该国的时候,我们同样也对东帝 汶的未来感到乐观。

我国支持把联东综合团的任务期限延至 2012 年年底。这将确保联东综合团在政治层面提供支持,并确保联合国警察在整个选举期间,包括在新政府组建之后,提供支持。重要的是,就联东综合团工作人员在年中议会选举之后撤离的步伐作出决定时,应充分考虑到实地的状况以及东帝汶政府的意愿。

正如我们所知,即将举行的选举对东帝汶机构和 人民来说将是一次考验,但澳大利亚深信,东帝汶选 举机构有能力组织进行有效的选举。我们知道,有关 方面正在联合国警察以及新西兰和澳大利亚提供的

国际稳定部队支持下从事大量筹备工作,以确保选举 安全。这一筹备工作显然至关重要。国际稳定部队当 然随时准备在发生意外需要支援时向东帝汶安全部 门和联合国警察提供支持。

我们大家都知道,选举进程往往不可预测,竞争往往非常激烈。我们感到鼓舞的是,东帝汶政界各方均承诺以和平方式本着民主精神参选。我们还要赞扬东帝汶把所有政党候选人名单中竞选议员的女性候选人比例从四分之一增至三分之一。我要说,这个情况好于我国。这将有助于使东帝汶妇女在如何治国这一问题上拥有更大的发言权。

展望未来,澳大利亚欢迎秘书长打算在东帝汶新政府组建之后 60 天内向安理会报告情况。在就联东综合团缩编的最后步伐以及在维和特派团离去之后联合国在东帝汶的可能作用和职能作出最终决定时,秘书长的评估意见将是一个关键要素。我们感到高兴的是,有关方面已开始进行这项规划。我们强调,东帝汶未来的政府必须就联合国今后在东帝汶存在的方式及时作出决定。我注意到拉莫斯•奥尔塔总统今天就正在形成的有关这个问题的共识提出了看法。

这些决定中的一个重要因素是,颇具创意和颇受欢迎的《联合过渡计划》取得了成功,为此我们赞扬东帝汶政府和联东综合团。东帝汶政府、联东综合团以及双边和多边伙伴必须持续进行对话,以确保过渡进程顺利推进。在这一进程中,加强关键机构特别是东帝汶国家警察(国家警察),将具有决定性意义。

在这方面,成员国今天上午举行的磋商非常重要。我们期待着同我们的伙伴继续进行这些磋商。在这方面,东帝汶政府的长期《战略发展计划》必须仍然是国际援助的基石。去年 11 月在釜山,我国政府在援助实效问题高级别会议期间与东帝汶签署了一项伙伴关系协议,以确保我们的发展援助与东帝汶的《战略发展计划》保持一致。根据该协议,澳大利亚的援助侧重于加强卫生和教育等方面的服务;改善治理和安全状况,包括向东帝汶国家警察持续提供体制建设方面的支助;以及通过农业和基础设施发展促进

经济增长。我们大家必须继续特别关注青年失业问 题。

最后,也是在釜山,东帝汶作为由脆弱和冲突后国家组成的"七国+集团"的牵头国,发起了一项要求援助这些国家的新倡议,以此表明,在援助这种国家方面,重要的是建立联合伙伴关系,而不是仅提供资金。东帝汶在"七国+集团"中所起的领导作用极为有力地表明,该国在其作为一个独立国家和联合国会员国的第一个10年里已取得了多么大的成就。

今年是东帝汶建国十周年,东帝汶人民在这个具有历史意义的一年里有许多成就可以庆贺。我们祝贺他们取得了这些成就。我们大家可以从东帝汶人民取得的成就中学到很多东西。最后,我要感谢作为东帝汶问题核心小组新任主席的南非在起草和协调延长联东综合团任务期限的决议草案方面所作的辛勤努力。我还感谢巴西去年对该小组的有效领导。我国期待着在该小组新任主席领导下继续与该小组合作。

主席(以法语发言):我请日本代表发言。

儿玉先生(日本)(以英语发言):我首先要向东帝 汶总统若泽•拉莫斯•奥尔塔先生阁下表示热烈欢迎, 并感谢他作了非常令人鼓舞的发言。我还要感谢阿米 拉赫•哈吉女士以秘书长特别代表的身份向安理会作 了全面通报。

请允许我今天在安理会会议厅内回顾东帝汶人 民自该国于十多年前实现独立以来在国际社会目睹 之下所作的努力和所取得的成就。这一征程极不容 易,但东帝汶人民正在联合国东帝汶综合特派团(联 东综合团)及其部队派遣国协助下成功向前迈进。

现在,该国各地随处可见稳步进展的迹象。东帝 汶国家警察(国家警察)现已完全承担起首要安全职 责,并且一直在维护国内平静局面。东帝汶军队,即 东帝汶国防军,在澳大利亚和新西兰等本区域朋友的 援助下大大提高了其能力,现已开始向联合国维和行 动派遣人员。

为巩固这种成就,并为这个富有希望的年轻国家 取得进一步进展做好铺垫,定于今年举行的两项选举 极为重要。如果要使东帝汶人民能够通过民主进程表 达其政治意愿,那么就必须在选举之前、选举期间和 选举之后维持安全局势。在这方面,日本呼吁在联东 综合团的协助下以及在联东综合团警察和国际安全 部队的持续配合下,进一步提高东帝汶国家警察的能 力。

最重要的是,日本期望这些选举和随后的政治进程能够支撑东帝汶作为一个真正能够自我维持的主权国家所迈出的最初步伐。对于国际社会中东帝汶的朋友而言,联东综合团的顺利撤离将是一个巨大的成功,也是东帝汶人民建设和平努力的成果。

我们在不同领域看到了这方面的一些例子。东帝 汶去年积极参与通过人权理事会普遍定期审议进程 促进和保护人权,受到了该进程参与者的高度赞扬。 执行涵盖 2011 至 2013 年期间的《国家战略发展计划》 的工作已在进行。在外交方面,东帝汶正在"七国+ 集团"中发挥领导作用,而且该国预计将在适当的时 候加入东南亚国家联盟。

与此同时,应当指出,稳健的发展总伴随着巨大的挑战。今年的选举将比五年前的选举多出近 10 万名选民,其中多数为年轻一代人。这些青年作为人力资源的来源,具有巨大的潜力。如果我们能确保他们通过教育和培训获得必要的技能,他们就会更有能力对国家未来的成功起到积极作用,特别是因为该国目前青年失业率很高。

关于经济,东帝汶持续过度依赖石油,这种依赖 性需要逐步降低,以使其经济更能够经得起未预见到 的全球经济波动的任何负面冲击。

因此,成员国今天上午磋商讨论东帝汶问题,相 当及时。在这方面,日本谨重申,日本已经开始通过 联合国开发计划署对这两次选举实施价值为166万美 元的援助。 日本也期待,选举之后新政府将讨论研究联东综 合团结束之后的计划,并努力确保国际社会的支持得 到巩固和加强。

日本在努力保持日方援助灵活性以便向邻国伸出援助之手的同时,作为本地区的一个老朋友,依然保持其坚定的承诺。我们乐意继续同东帝汶人民站在一起,成为可自我维持的国际合作伙伴,这也是我们的莫大荣幸。

我们欣慰地得知,南非代表团已经起草了一份关于东帝汶的决议草案。日本坚决支持其中内容,特别期待秘书长在选举顺利完成之后提交报告。日本认为,该报告将为核心小组和安理会就联东综合团的平稳过渡和东帝汶的未来展开建设性讨论提供强有力的基础。

最后,我谨重申,日本将继续致力于加强我们两 国之间的友谊,与东帝汶人民合作,支持东帝汶人民 努力建设国家。

主席(以法语发言): 我现在请马来西亚代表发言。

哈尼夫先生(马来西亚)(以英语发言): 主席先生,首先我祝贺你担任安全理事会本月主席,并感谢你组织这次辩论。我感谢秘书长提交关于联合国东帝汶综合特派团(联东综合团)的报告(S/2012/43)。同样,我欢迎东帝汶民主共和国总统若泽•拉莫斯-奥尔塔先生阁下出席会议,并感谢他的发言和对我国的溢美之词。我也要感谢负责东帝汶问题秘书长特别代表阿米拉赫•哈吉女士的全面通报。

马来西亚对东帝汶所取得的进展深感鼓舞。我们祝贺东帝汶领导人和人民在联东综合团和其他国际伙伴的协助下成功地维护国家和平与稳定。安全局势令人鼓舞,证明东帝汶司法和安全机构,特别是东帝汶国家警察(国家警察)有能力履行治安责任。在这方面,我们呼吁继续努力加强安全和司法机构,实施"联合过渡计划"和最近公布的"战略发展计划"。

马来西亚高兴地看到东帝汶政府在建立民主和 善政方面取得进展。即将举行的选举很重要,我们呼 吁各方尊重选举结果,以确保继续维持稳定的局面。 如果东帝汶政府正式发出邀请,我们准备考虑派选举 观察员前往监督选举。

马来西亚支持秘书长提出的将联东综合团的任 务期限延至12月31日的建议。随着联东综合团撤离 日期的逼近,马来西亚呼吁尽早讨论联合国在东帝汶 长期参与的问题。我们认为,联合国需要在联东综合 团撤出后继续驻留东帝汶。我们随时准备协助促进东 帝汶法治与秩序。马来西亚准备支持在联东综合团撤 离后在东帝汶保持存在,从而为该国发展和重建作出 贡献。我们认为,经济和社会发展是确保东帝汶长期 和平与稳定的关键。

马来西亚完全支持东帝汶申请成为东南亚国家 联盟(东盟)正式成员。2011年11月17日,在巴厘岛 举行的最近一次东盟协调委员会会议上,马来西亚重 申其立场,即应该按照《东盟宪章》第6.2条以及东 帝汶符合其中规定的地理条件之事实,积极考虑东帝 汶的申请。我们期待欢迎东帝汶早日成为东盟正式成 员。

自 1999 年以来,马来西亚始终积极参与东帝汶活动。到今天为止,马来西亚共有 230 名警务人员和两名军事观察员在该国服务。根据联合国的请求,马来西亚已批准再派 20 名警务人员加入联东综合团,总数将达 250 人。目前,马来西亚是东帝汶的最大警察派遣国。2011 年 11 月,联东综合团请求马来西亚考虑将 20 名在东帝汶执行任务的马来西亚联合国警察的值勤时间延长到 2012 年 12 月,我国已经同意。这些警官将成为核心小组的一部分,直接参与联东综合团能力建设工作。我们积极参加联东综合团,显示了马来西亚对东帝汶发展的长期承诺。

马来西亚继续不断地致力于协助东帝汶建设国家。我国已经向东帝汶提供大量援助,特别是通过马来西亚技术合作计划和马来西亚防务合作计划。

自 2001 年以来,马来西亚通过各种培训方案向东帝汶提供人力资源开发方面的援助。截至 2011 年 11 月,通过马来西亚技术合作计划,共有 350 名东帝汶官员接受培训,培训内容包括公共行政管理、危机管理和外交、东帝汶警察学院教官培训、机场管理、 小额信贷、监狱行政和管理、社区护理、道路建设和管理以及农业。从 2008 年开始,由第三方,主要是通过日本国际协力机构提供资金,马来西亚还提供农业、采购、宏观经济和统计等领域的专门技术。

自 2002 年以来, 共有 43 名东帝汶武装部队官员 参加马来西亚防务合作计划方案。方案课程包括船载 潜水员培训、语言培训、武装冲突法、联合作战和联 合国军事观察员工作。

2003年,马来西亚提供256万美元,以协助东帝 汶发展国防力量。自2001年以来,马来西亚还通过 能力建设计划提供双边援助,在马来西亚警察培训中 心培训东帝汶国家警察人员。马来西亚还执行方案, 培训东帝汶人员,由澳大利亚共同提供财政援助。

马来西亚感到高兴的是,我国与东帝汶关系极佳。马来西亚坚决致力于同东帝汶密切合作以扩展两国关系,发挥正确的协同效应,促进我们两国和两国人民的共同利益和繁荣。

主席(以法语发言): 我现在请新西兰代表发言。

卡瓦纳女士(新西兰)(以英语发言): 我感谢安理会主席召开今天的辩论, 感谢秘书长的报告(S/2012/43),并感谢特别代表哈吉今天的通报和她不懈努力促进新西兰人心中非常珍惜的一项事业。我热烈欢迎由新西兰好朋友、几十年忠心耿耿为东帝汶人民服务的拉莫斯—奥尔塔总统率领的东帝汶代表团。为了节约时间,我仅摘要宣读已经散发的发言稿。

秘书长的最新报告描绘出发展趋势良好的图景。 虽然以往经验显示需要持谨慎态度,但所有迹象表明,东帝汶即将义无反顾地结束 10 年冲突和脆弱的 局面,进入一个和平、发展和日趋自力更生的阶段。 未来一年中有三个关键问题需要我们特别注意。

第一,促进稳定、公正、可信的选举必须是重中之重,这方面工作似乎已经走上轨道。去年 11 月,新西兰高兴地接待东帝汶选举官员来我国观察选举。我们现在正在考虑为东帝汶即将举行的选举提供观察员的最佳做法。

第二,我们必须很好地利用综合团余下的时间来 巩固取得的成果,为将余留任务和责任移交给国内和 国际伙伴做好准备。

在加强安全、司法和惩戒能力,以及在加强核心 治理和问责机制方面已经取得了进展。然而在联合国 东帝汶综合特派团(联东综合团)离开后的很长时期 内可能都需要国际支助。在这方面,新西兰期待着与 东帝汶就社区警务进行密切合作。

同样,巩固透明、民主治理,解决贫困问题,创造就业机会以及实现可持续的、包容性增长构成代际挑战。此外,东帝汶政府和人民仍在努力寻求如何最好地解决 1999 年和 2006 年危机所导致的现存问题和指控。

我们希望,在综合团余下的时间里,所有这些领域都有可能取得进一步进展。不过必须审慎规划,将任何未竟事务的关键方面移交给国内和国际伙伴。新西兰作为长期双边伙伴,致力于发挥自己的作用。我们希望不久能与东帝汶政府最后敲定双边方案的战略框架。

第三,我们必须确保过渡进程期间所有有关利益 攸关方之间的认真协调。迄今为联东综合团的过渡规 划所投入的精力和努力,以及综合团与东帝汶政府之 间开展工作时所体现的合作精神给新西兰留下了深 刻的印象。在执行工作的下一阶段,必须与其他国际 伙伴密切合作。今天上午的会员国磋商是一个令人欢 迎的进展。

如果今后数月的事态能够如愿发展,那么看来我们就能按计划使联东综合团在 2012 年年底以前顺利缩编并撤出。与此同时,综合团必须保持足够的灵活性以应对意外挑战或事态发展。

新西兰支持秘书长提出的将联东综合团的任务 期限再延长 9 个月并缩减文职和军警人员编制的建 议。缩编问题必须认真管理,并根据实地安全状况进 行。

注意力正转向联东综合团离开后谁来代替它的问题。应当根据已经确定的需要和国家优先援助事项来确定联东综合团撤出后联合国存在的决定。归根结底,要由即将举行的选举所产生的政府来阐述上述需要和事项。

不论是通过安全理事会继续予以监督,还是通过 联合国政治特派团框架,或是联合国开发计划署驻地 协调员的领导作用,总之必须确定适当的框架以促进 持续的国际参与和有效的协调。为取得最佳成效,所 选的模式必须是真正的联合国存在,有效提供一体行 动,其专长与能力的混搭要适合东帝汶的优先事项和 需要。

对东帝汶这个自豪的国度来说,2012年正在成为历史性的一年。成功的选举和联东综合团的顺利撤出将是东帝汶纪念其独立的第10个年头并把10年来所取得的引人注目的进展推向高潮的适当途径。

新西兰对过去 10 年来联合国人员所做的不懈努力和工作表示敬意,对东帝汶在国际社会中的许多朋友和伙伴所给予的坚定支持表示敬意;最重要的是,对东帝汶人民和政府的远见、勇气和决心表示敬意——所有这一切促成了上述进展。

新西兰为在上述努力中发挥了自己的作用而感到自豪。当东帝汶满怀自信和希望地迈向更光明的未来的时候,新西兰将始终是它尽心的伙伴和忠实的朋友。

主席(以法语发言):我的名单上没有其他发言者了。我要感谢各位非常积极和建设性的参与。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午6时05分散会。